

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: DR. MARTON ERNŐ

35 AGORA 8 OLDAL

TEL-AVIV, 1971 SZEPTEMBER 14., KEDD

7044. szám

JORDÁNIA KÉRESÉRE

MA JERUZSÁLEMRŐL TÁRGYAL

A BIZTONSÁGI TANÁCS

Amerika hozzájárult a jordáni panasz benyújtásához — Biztosítva van az arab határozati javaslat meg szavazása — Tekoa: Elmondjuk, mit tettek a jordániai Jeruzsálemben és mit teszünk mi

New York. (Reuter, IFP, UPI, ITIM). — Jordánia tegnap a Biztonsági Tanács sűrűs összehívását kérte Jeruzsálemben, és valószínű, hogy a Tanács ülését már ma délutánra összehívja annak soros elnöke, József Tekoa izraeli nagykövete rádiónyilatkozata szerint Jordánia az Egyesült Államokkal való megegyezés alapján tette meg ezt a hosszú ideje halogatott lépést, tehát biztosítva van Jordánia határozati javaslatának megszavazása — esetleges módosításokkal.

Baha Eddin Tukán jordániai delegátus a BT elnökehez intézett jegyzékében azzal indokolta a BT egybehívását, hogy Izrael figyelmen kívül hagyja az UNO jeruzsálemi vonatkozó határozatait és folytatja egyoldalú lépéseit a város jellegének megváltoztatására. Izrael törvények segítségével még akarja változtatni Jeruzsálem határait oly módon, hogy csatlója a szomszédos 30 falut és várost. A jordániai nagykövete főleg a Jeruzsálemben folyó izraeli építkezések ellen tiltakozik, amely — sze rint — fenyegeti a város jellegét, lakosságának jövőjét és a nemzetközi békét és biztonságot.

Az Arab Liga tanácsának kairói ülésén néhány résztvevő elmentette a vitát a BT-ben, attól tartva, hogy az elhárítja a figyelmet a Közel-Kelet általános kérdéséről, amelyet a közgyűlés elé akarnak vinni. Abdalla Száláh jordániai külügyminiszter azonban a Tanács ülésének befejeztével azt állította, hogy

Egyiptom is jóváhagyta Jordánia lépését. A Biztonsági Tanács soros elnöke, Toro Dzsakagava japán delegátus, aki valószínűleg napirendre tűzi a Perzsa-öbölben fekvő Káta tagfelvételi kérését is. Az izraeli rádióknak adott telefonnyilatkozatában József Tekoa nagykövete elmondta, hogy Amerika több hónapon keresztül rábeszélte Jordániát arra, hogy mondjon le a Jeruzsálemből szóló BT-vitáról, de Jordánia a többi arab delegációval folytatott műlt heti

ben még sohasem volt ilyen virágzó fejlődés és békes együttélés a zsidók és az arabok között, mint 1967 júniusa óta" — mondotta Tekoa.

Az amerikai sajtónak adott nyilatkozatában Tekoa nagykövete kijelentette, hogy Jordánia tisztára propaganda céljából emel panaszt a Biztonsági Tanácsnál, hogy ezzel elterelje a figyelmet Jordánia belső nehézségeiről és az arab államok közötti viszályokról.

Világos, ha megegyezés áll fenn Amerika és Jordánia között a BT vitájáról és annak következményeiről, úgy a határozatot elfogadják. Lehetőségek egyes módosítások, mert Jordánia — amerikai segítséggel — arra fog törekedni, hogy azt egyhangúan szavazzák meg.

"Nincs szó Amerika és Izrael közötti újabb szembesítésről" — mondotta Tekoa nagykövete, de közölte, hogy

Izrael tegnap már az amerikai delegáció tudomására hozta megcsalását az amerikai álláspontra.

Izrael a Biztonsági Tanácsban nem fog védekezni, hanem részle tesen közli a tanácsal, hogy a 19 évig tartó jordániai megszállás milyen károkat okozott Jeruzsálemnek. „Felhasználjuk a BT fórumát, hogy megmagyarázzuk a világnak, mit tettünk Jeruzsálemben, mit terveztünk ott, és kihang sulyozzuk, hogy a város történeté

megbeszélései alapján ragaszkodott ahhoz, hogy benyújtsa panaszát.

A BT összehívásáról most megállapodás jött létre Jordánia és az Egyesült Államok között.



JÓZSEF TEKOA
Nem védekezünk

ÁRDRÁGITÁS MIATT LETARTÓZTATTAK EGY ÉPÍTKEZÉSI VÁLLALKOZÓT

Ma további építkezési vállalkozókat állítanak bíróság elé — Seref miniszter kinevezte azokat a bizottságokat, amelyek a leértékelés nyomán engedélyezik lakásárak emelését

Zéev Seref sikunigyi miniszter kinevezte azokat a bizottságokat, amelyek az építkezési vállalkozóknak a leértékelés nyomán indokolt esetekben a lakásárak emelését engedélyezik.

Ezek a bizottságok tulajdonképpen tanácsadó jelleggel működnek az áremelés engedélyező minisztériumi bizottság mellett, de gyakorlatilag szakvéleményezéstik egyértelmű a vállalkozók által benyújtott áremelési kéres teljesítésével, vagy elutasításával.

A bizottságok körzeti alapon működnek. Mindenütt a sikunigyi minisztérium megbizottja az, aki hivatalból a bizottság elnöke. A bizottságban helyet foglalnak a mérnökök és építész egyesületének, valamint az építőmunkások szakszervezete, az építkezési vállalkozók szervezetének és egy építkezési társaságnak a megbizottja.

A Jeruzsálem és déli körzet bizottságának tagjai: Avrahám Cserniak, a sikunigyi minisztérium képviselője (elnök), Dán Weiner, Aharon Szász, Zéev Frusz, Menachem Fürt és Avrahám Lévi.

Tel Aviv és a központi körzet bizottságának tagjai: Smuel Jávín (elnök), Avrahám Bárnátán, Jiszráel Libai, Avrahám Sperling, Menachem Heller és Jehosua Rodman.

A Haifa és északi körzeti bizottság: Jechezkel Paneth (elnök), Alexander Retner, Jicchák Gordon, Jeruchám Preminger, Smuel Sáfész és Becálél Zellner. Itt említjük, hogy a rendőrség tegnap

letartóztatta Chájim Bocsó tel-avivi építkezési vállalkozót, aki aztal gyanúsítanak, hogy a lakásárak ellenőrzésére vonatkozó rendeletet megszegve, a megengedettnél magasabb árat vett egy lakásért.

A vállalkozó kéblánnal együtt letartóztatták építkezési vállalatának titkárát, Jákov Rozent is és mindkettőjüket a tel-avivi járásbírószagra szállították, ahol Borisz Rappaport bíró fejenként 2000 font óvadék ellenében helyezte őket szabadlábra.

Joséf Rosenberg rendőrszázados, az országos nyomozóosztály tisztje előadta a járásbírószágon, hogy Bocsó és alkalmazottja augusztus elején 62 ezer fontért eladtak egy lakást Gábi Dálálnak Náchlát Jicchák területén. Augusztus végén, — miután a fontot leértékelték — az építkezési vállalkozó és titkára 64 ezer fontot kértek ugyanezen lakásért.

A rendőrség néhány más tel-avivi építkezési vállalkozó ellen is bűnvádi eljárást indított árdrágitás miatt.

A bűnvádi eljárásokat a sikunigyi minisztérium formális panasza alapján indították meg. Az

Almogi munkaügyi miniszter a Kneszet ülésén

«A kormány vállalja a felelősséget a helyzetért»

A Ház 53 szavazattal 26 ellenében elvetette az ellenzéki indítványokat a munkaviszályok ügyében — Két hét múlva a kormány benyújtja törvényjavaslatát — Grosz képviselő: „Már a Rambam is megállapította, hogy ilyen helyzetben eréllyel kell fellépni”

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Olaszország után Izrael került a második helyre a közszolgálati sztrájkok gyakorisága tekintetében — jelentette ki tegnap a nyári szünetet félbehagyó Kneszet rendkívüli ülésén József Almogi munkaügyi miniszter, aki a megrendült munkaviszályok súlyosságát hangsúlyozta.

Almogi bejelentette a napirendi javaslatokra a kormány nevében adott válaszában, hogy a kormány vasárnapi elhatározása következtében legkésőbb két hét múlva, még a nyári szünet alatt, újabb rendkívüli Kneszet-ülést hívnak össze,

hogy betérjessék azt a törvényjavaslatot, amely a munkaezemenyek megszűntét sújtja és amely bizonyos munkakörökben az



ÁLMOGI
„Nem alkalmazunk erőszakot”

A pokolgépes lány — a holland vezérkari főnök lánya

A holland NCRV rádióállomás, amely a protestánsok számára közvetít adásokat, tegnap reggel lelepte annak a holland lánynak a személyazonosságát, akinek duplafelűli börtönjében pokolgépet találtak, amikor Izraelbe repült. Az izraeli ITIM sajtóügynökség erről hírt kapott a holland ANAP sajtószolgálatától. Az izraeli rendőrség nem volt hajlandó megerősíteni, sem megcáfolni a jelentést.

A rádióállomás szerint a lány neve nem Henriette Windermeyer, amint ezt mondotta, hanem Jettie Van Der Meer, a holland hadsereg ideiglenes vezérkari főnökének, H. V. Van Der Meer tábornoknak a lánya, akinek állandó lakhelye Hága.

Az ITIM sajtóiroda Van Jongs holland nagykövethoz fordult, aki ugyanazt a választ adta, hogy nem erősíti meg és nem cáfolja a hírt. A nagykövete megmagyarázta, hogy a lány még nem töltötte be 21-ik életévét és így a holland törvények szerint kiskorú, tehát nem szabad közölni nevét egy bűntettrel kapcsolatban.

A holland hadsereg szóvivője tegnap késő este megerősítette, hogy valóban a helyettes vezérkari főnök 19 éves lányáról van szó, aki még mindig letartóztatásban van Izraelben.

előzetes egyeztetést, vagyis a sztrájk megkezdése előtti kötelező tárgyalást elrendeli. Mint-hogy ez a törvényjavaslat rövidesen a Ház elé kerül, — mondotta Almogi — a kormány főfőlesgesnek és hiábavalónak tartja a mostani tárgyalást és kéri a napirendi javaslatok elutasítását.

A tegnapi Kneszet-ülést négy napirendi javaslatot betérjesztő párt kezdeményezésére hívták össze. Ezek az ellenzéki pártok, a Gáchál, a Mámiláhtí lista, az Águdát Jiszráél és a Szabad Központ egy-egy képviselői útján ismertették állásponjukat. A vita végén a Kneszet a koalíció és a Poálé Águdát Jiszráél szavazataiból összetevődő

53 főnyi többséggel levette a napirendről a négy ellenzéki párt indítványait, amelyekre csupán a négy javaslattevő tagozat 26 képviselője szavazott. Ugyancsak elutasították a bizottsághoz való áttétel javaslatát is. A szavazástól tartózkodtak a két kommunista párt képviselői, valamint Uri Avnéri és Sálom Kohén képviselők.

A vita meglehetősen izgatott hangulatban folyt, az ellenzéki padsorokból József Almogi munkaügyi minisztert közbeküldések kal zavarták. A hangzavarban időnként hallható volt Golda Méir miniszterelnök hangja is, aki a közbeküldők megjegyzéseit erősen utasította vissza. Fel-tüntetést keltett, hogy

Ben Aharon, Máarách-párti képviselő, a Hiszdrat-főtitkára nem volt jelen az ülés-teremben. Menachem Begin képviselő, aki a Gáchál nevében indokolta meg napirendi javaslatát, vissza-

Az ásdodi kikötő vámhivatalnokai tovább sztrájkolnak

A kikötő igazgatósága elbocsátott 350 ideiglenes munkást — A luddi repülőterén vámtisztviselői lassított ütemben dolgoznak

Az ásdodi kikötő vámhivatalnokai tegnap, viharos közgyűlés után, 48 szavazattal 8 ellenében úgy határoztak, hogy folytatják a sztrájkot.

A fináncok üzemi bizottsága, amely az ülést összehívta, javasolta, hogy térjenek vissza a rendes munkához, mert az ásdodi kikötőben folyó vámhivatali sztrájk súlyos károkat okoz a kikötőműködésnek, akik jelentős sztrákmunkától esnek el emiatt. Jehosua Perac, a kikötőmunkások üzemi bizottságának elnöke a vámhivatalnokokat és vámrörök gyűlésének színhelyét szolgáló helyiség közelében forgolódott, ahol a rá jellemző egyéni módon igyekezett „meggyőzni” a vámtisztviselőket a munka felvételére.

A vámhivatalnokok végül is a sztrájk folytatása mellett határoztak, aminek következtében a kikötő igazgatósága tegnap beszüntetett 350 ideiglenes kikötőmunkás foglalkoztatását, minthogy a kikötő szinte teljesen megbénult a vámhivatali sztrájk miatt.

A luddi repülőterén, ahol a

utastotta azt az érvet, hogy szabad folyást kell adni a sztrájkoknak, hiszen hasonló jelenségek másutt is vannak, de ez nem lehet érv nálunk, amikor az ellen-ség ostromgyűrűje vesz körül bennünket. Szerinte a gazdasági életben előállott helyzetre jellemző nálunk, hogy ma már mindenki harcol mindenki ellen.

— Vissza kell állítani a belső társadalmi békét és kellő felhatalmazást kell adni a Kneszetnek, hogy a munkaviszályok szabályozásában autoritássá váljék.

Slomo Jákov Grosz (Águdát Jiszráél) szerint a kormány vasárnapi határozata nem elég eréllyes és az Almogi-javaslat a munkaviszályok szabályozására nem megfelelő a helyzet súlyosságát figyelembe véve. Grosz képviselő Rambam-ot idézte, aki már a középkorban leszögezte, hogy súlyos társadalmi jelenségek esetében a legnagyobb eréllyel kell fellépni. „Az általános erkölcsi lazulás, az életforma szabadsága vezetett oda, ahová el-érkezünk” — mondotta Grosz.

A Mámiláhtí lista nevében felszólaló Méir Ávi Zohár szerint a kormány csödjé az a helyzet, ami előállt. Ebben a helyzetben a kormány kötelessége lemondani. Smuel Támir (Szabad Központ) kijelentette, hogy teljes széthullás állapotában van a munkapiac és amit a kormány most javasol, az talkésön jött és (Folytatás a 8-ik oldalon)

Jugoszlávia is legyőzte Izraelt

Böblingen. (IFP). — Az izraeli kosárlabda válogatott tegnap újabb — negyedik — vereséget szenvedett. Jugoszlávia kifutó csapata 118:92 arányban győzte le az izraelieket, miután a jugoszlávok a féléjében 60:54 arányban vezettek. Előzőleg az izraeliek Olaszország, Törökország és Bulgária ellen vesztek el mérkőzéseiket. Bulgária egyébként tegnap a csehekkel is legyőzte 85:74 (51:39) arányban.

IDŐJÁRÁS

A Meteorológiai Intézet jelentése szerint a várható hőmérsékletek: Jeruzsálem 17—26, Tel Aviv 20—28, Haifa 22—27, Afula 18—32, Názáret 18—28, Naharia, Ludd 18—29, Beer Séva 18—30 és Ejlát 22—36 fok.

Izraeli hadirokkant művészek kiállítása Antwerpenben

Brüsszelben csütörtökön izraeli hadirokkant festőművészek kiállítása nyílt meg. A kiállítás 116 olajfestmény, akvarell és ceruzarajz látható. A kiállítás a belga kultuszminiszter, Antwerpen polgármestere és Izrael belgiumi nagykövete nyitották meg. A hadirokkant művészeti alkotásainak óriási sikere volt és erre mi sem jellemzőbb, mint az, hogy a kiállított festmények túlnyomó részét a közönség már felvásárolta.

Három katonának megsebesült aknarobbanásnál

Katonai tudósítónk jelenti, hogy tegnap délután 5 órakor a Szináj félsziget északkeleti téségében fekvő Kciot övezetben, Be-erótáim patak közelében aknára futott egy katonai gépjármű. A robbanás következtében három katonának megsebesült.

Douglas-Home angol külügyminiszter Kairóban tárgyal

Aláírták a megállapodást a kisajátított angol vagyon megtérítéséről

Kairó. (UPI, Reuter, IFP). — Sir Alec Douglas-Home angol külügyminiszter tegnap megkezdte kairói tárgyalásait Máchmud Riád külügyminiszterrel, aki elpanaszolta neki, hogy Amerika az elmúlt két hónap alatt semmiféle újabb javaslatot sem tett közvetítési kísérletre keretében. Riád Izrael egyoldalú támogatásával és tárgyalósság hiányával vádolta Amerikát — az egyiptomi sajtóiroda jelentése szerint. Riád ismét hangoztatta, hogy a békét csak úgy lehet létrehozni, ha Izrael visszavonul az 1967 előtti határookra.

A Londoni Daily Telegraph állítása szerint nem véletlen, hogy Douglas-Home éppen egy héttel az Izrael elleni egyiptomi offenzíva kezdete előtt jön Kairóba és szándékosan kiteszi magát annak, hogy Szádát elnök rábeszélje, milyen feladatot kell Angliának betöltenie ebben az ügyben. A lap megjegyzi, hogy az angol kezdeményezési BT határozat, amelyet szándékosan ködösen fogalmaztak meg, már eddig is óriási károkat okozott és elejétől kezdve kedvezőtlen volt Izrael számára.

A libanoni Al Dzszerida szerint Douglas-Home alternatívát keres a Rogers-terv helyett, mint-

Szíriai MIG-17 berepült a Golán-fennsík

Csapataink légharító tüzet nyitottak a behatól ellenséges gépre — Izrael panaszt nyújtott be a tüzsünetet ellenőrző UNO megfigyelő karhoz

— AZ UJ KELET KATONAI TUDÓSÍTÓJÁTÓL —

Tegnap reggel egy szíriai MIG-17 repülőgép huzzott el a hadsereg állásaival szemben és a senki földje fölött a Golán-fennsík. Csapataink légharító tüzet nyitottak a berepülő és ezáltal tüzsünetet megszegő szíriai harci repülőgépre.

Izrael tegnap panaszt nyújtott be a tüzsünetet ellenőrző UNO megfigyelő karhoz. Az izraeli jegyzék rámutat arra, hogy a

MIG-17 típusú szír gép reggel 6.30-kor repült el az izraeli had állások fölött a Golán-fennsík északi övezetében, a tüzsüneti vonal tól nyugati irányban.

Tudósítónk rámutat arra, hogy a szír gép a Mászádá-Kuneitra övezetben hatolt be és néhány másodpercen keresztül tartózkodott közepes magasságban a Golán-fennsík fölött, majd vissza tért szíriai területre.

LET
Egyiptom is jóváhagyta Jordánia lépését.
A Biztonsági Tanács soros elnöke, Toro Dzsakagava japán delegátus, aki valószínűleg napirendre tűzi a Perzsa-öbölben fekvő Káta tagfelvételi kérését is.
Az izraeli rádióknak adott telefonnyilatkozatában József Tekoa nagykövete elmondta, hogy Amerika több hónapon keresztül rábeszélte Jordániát arra, hogy mondjon le a Jeruzsálemből szóló BT-vitáról, de Jordánia a többi arab delegációval folytatott műlt heti

מלחמת הקרמל בחרושיצ'וב המת

בטאק המפלגה הקומוניסטית סובייטית "פראבדה" רק אתמול נסר לראשונה על מורו של ניקיטה חרושיצ'וב הרוסי...

המורטל של חרושיצ'וב המת... אולי זהו סוף של ימי חרושיצ'וב המת? אולי זהו סוף של ימי חרושיצ'וב המת?

A Kremi a halott Chruscsev ellen

A Pravda, a Szovjet Kommunista Párt szociálistája tegnap jelentette első alkalommal Nikita Szergejevics Chruscsevs halálát.

KIVÉTELES ALKALOM! UJ MAGYAR KÖNYVEK

1.50 IL DÁRABJA. Zsebkönyvek ára csak 50 AGORA. Minden könyv olvasás után beszerelhető 50 agora ellenében.

Hirohito elbúcsúzott Bártur nagykövettől

Tokió. (Reuter). — Hirohito japán császár és Nagako császárné tegnap búcsúhálgatáson fogadta a császári palotában Mose Bárturt...



ELOFIZETESI DÍJ HAVONTA 11.50 FONTI Tel Aviv, POB. 831.

HAIFA: Hirdetések felvétele: Sachar, Shapira-u. 13.

Grünberger, tel. 527010. Levontin-u. 24. I. em.

JERUSALEM: Hirdetések és hirdetések Edős: Telefon: 24723

A posta igazgatósága közölte, hogy a külfölddel kapcsolatos posta szolgáltatások új díjszabása...

Kolozsvári emlékkönyve dr. Karmily (Weinberger) Mose v. kolozsvári főrabbi...

HADASH

Nyitva 9-1 és 4-7-ig Tel-Aviv, Nesz Ciona utca 4 (Járkon szállónál) Tel. 59684

A Kremi a halott Chruscsev ellen

A Pravda, a Szovjet Kommunista Párt szociálistája tegnap jelentette első alkalommal Nikita Szergejevics Chruscsevs halálát.

KIVÉTELES ALKALOM! UJ MAGYAR KÖNYVEK

1.50 IL DÁRABJA. Zsebkönyvek ára csak 50 AGORA. Minden könyv olvasás után beszerelhető 50 agora ellenében.

Theater in der Leopoldstrasse, München

benmutatja az év komédiáját Izraelben utolsó előadás, szeptember 15-én Münchenben repülnek

MEINE MUTTER DIE GENERALIN JERUSALEM "Bét Háám" ma, kedd 14.9 - 8.30

Szolzenyicin iránt tanúsított magatartása miatt Jarring valószínűleg lemond közelkeleti közvetítéséről és nagyköveti állásáról is

Nem volt hajlandó átadni a Nobel-díjat a szovjet íróknak és ezzel megsebzte kormánya utasítását — Rövidesen New Yorkba érkezik, de nem jön a Közelkeletre

Svédországi kulturális és közéleti körökben igen nagy konsternációt váltott ki az a tény, hogy dr. Gunnar Jarring, Svédország moszkvai nagykövete...

Másrészt, éppen a szovjet személyiség túlságosan pozitív véleménye ártott meg Jarring-nak.



Jarring nagykövet azonban nem volt hajlandó közreműködni.

Mint emlékeztetés, Solzenyicin nem utazhatott tavaly Stockholmra, hogy átvegye a Nobel-díjat és azt kérte, a svéd Tudományos Akadémiától, hogy Moszkvában, a svéd nagykövetségben adják át neki a díjat.

Diplomáciai körök kétségbevonják, hogy ilyen körülmények között Jarring továbbra is nagykövet maradjon Moszkvában.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

Az UNO központban működő megfigyelők egyre inkább kétségbevonják, hogy Jarringnak felajánlották volna U Tant főtitkári posztjának öröklését.

MA ESTE A TEVÉ-BEN! Szeptember 14, kedd 18.00: Copperfield Dávid — „Családi problémák” - (IX. rész).

18.00: Copperfield Dávid — „Családi problémák” - (IX. rész). David és Dora összeházaszódik.

18.25: Bezzie, a macskó. — Rajzoz mesefilm. 18.30: Arabnyelvű műsor (A családnak, hírek, fényképek).

19.30: Micsoda egy család — „Családi portrék”. 20.00: Mábát hírmagazin. 20.20: Dokumentum — „Kuba — művészet és forradalom”.

21.05: Az Angyal — „A halálos játékok”. Bizonyos emberek számára a gyilkossággal kapcsolatos különféle társasjátékok szórakozást jelentenek.

22.00: A földművelésügyi és a munkaügyi minisztériumok tájékoztató filmje. — Befelezésül egy mondat a Szentírásból. Hátikva.

ISKOLATÉVE 8.15: Állampolgárság a 7. osztályosoknak. 9.05: Angol a 9. osztályosoknak.

A BNÉ HERZL KÖZLEMÉNYEI Levélcím: P. O. B. 4472. E heti klubdelutánunkat 1971 szeptember 23-án, csütörtök d. u. 9 órakor tartjuk a következő címen: Schwartz Mirjam, Ramát-Gan, Cháronimát u. 27.

OPERETT SZÍNHÁZ nagy premier bemutatja: Nótás kapitány operett 3 felvonásban, a legjobb szereposztással.

A HITACHDUT OLEJ HUNGARIA KÖZLEMÉNYEI NATANJA Az „Onel Dávid” Templomegyesület, Natanja, Soham utca 6. közli, hogy a szept. 10-ig fenntartott és ki nem váltott utóhélyek szept. 12-től kezdve az új igénylők rendelkezésére bocsátjuk a Fixler vasútiállomásban, Herl utca 34, minden d. u. 5-7 óra között.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA ELOADÁSOK KEZDETE: 4.30 - 7.30 - 9.30 ALLENBY: A szökevény ARMON DAVID: A kristályszarny madár

TEL-AVIV októ. 6., este 8.30, ZOA-terem Jegyek: Rokoko, Dizengoff 93 HAIFA októ. 9., este 8-ór, „Bétenu” nagyertermében Jegyek: HOH, Pevzner 2. PETÁCH-TIKVA októ. 16., este 8.30, Sárét-terem Jegyek: Klein, Alija-könyvtár JERUSALEM októ. 23., este 8.30 IMCA-terem Jegyek: Ben — Naim jegyiroda

Küldjön vámentes IKKA ajándék-utalványt magyarországi rokonainak és barátainak A SZEPTEMBERI LISTARA FELADOTT MEGRENDELÉSEKET IGYEKSZÜNK MEGSZUKOT ALATT KIOSZTANI MEGRENDELŐHELYEK: JERUSALEM: Vajda Jolán található a „Sova” kávéházban, fételelet, d. u. 5-6.30-ig, a Híztadru utcai Híztadru-épületben. TEL-AVIV: G. Kemény, Ben Jehuda 27, I. em., d. e. 9-12.30, d. u. 4-6.30 óra közt — Telefon: 55052. HAIFA: Léber Fráncék újszerűzet, Nordau 21. BEER-SÉVA: David újszerűzet, Hácsmaut 49/51. Levelezést kizárólag G. KEMÉNY, Tel-Aviv, Ben Jehuda 27, címre kérjük.

IKKA az egyetlen vámentes és minden egyéb költségtől mentes küldési lehetőség MAGYARORSZÁGRA FIGYELÉMI CSEHSZLOVÁKIÁBA VALÓ KÜLDÉSRE TUZEX ajándék-bónok kaphatók

Ugyeletes gyógyszerárak TEL-AVIVBAN Beni, Dizengoff 174, tel: 222386, Singer, Nachmani 21, tel: 624800, Makkabi, Goel 3, Schunát Makkabi, tel: 39532, Noga, Jafro, Noga-mozi mellett, tel: 621896.

HAIFAN Rámában, Arlozorov 29, tel: 62974

RADIO 5731 Etul 24, 1971 szeptember 14, kedd

Az izraeli rádió műsorai sugározni magyar nyelvű adása minden este 20.45 órakor a 33.3 és 31.17 hullámhosszon halhatós.

ALLANDO HÍRKOZLES (Csak a kétköznapokon) A-MUSOR 14 (és lapsszám), 15, 16, 17, 18, 19 (és hangos híradó), 20, 22, 23, 24 órakor

B-MUSOR 6.05, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 (közvetlen híradó), 20.30 (közvetlen híradó), 20.45 (közvetlen híradó), 21, 22, 23, 24 órakor

HADSEREG RADIOJA 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 órakor

B-MUSOR 6.00: Mátóv, 6.10: Torna, 6.20: Hanglemelések, 6.55: Műsorismertetés, 7.15: Hanglemelések, 7.55: Szórakozás, 8.10: Reggeli zene, 8.55: Nagy emberek a kultúrtörténelemben, 9.05: Hanglemelések, 10.05: Házi-asszonyok, 12.05: Zenes hangos híradó, 14.10: Hová mentél? Műsor, 14.35: Hit Rivka Micháel, 15.30: Politika és társadalomtudományi ismeretek, 15.55: Hit Rivka Micháel, 16.05: Hanglemelések, 16.30: Fejtoró felhívások, 16.35: Hanglemelések, 17.04: Sláger, 18.07: Zenesámok, 18.40: Sport, 21.05: Amos Kollék kívánság-műsora, 22.04: Sirdülő Híjúságok, 00.05: Hanglemelések, 01.05: Hátikva.

A-MUSOR 11.15: Az elemistáknak, 11.38: Hanglemelések, 14.10: Anyáknak és gyerekeknek, 15.05: Fuvós zenekarok, 16.04: Ami a hírekből kimaradt, 16.15: Jókák Szádi zeneszerző és művel, 16.35: Talmud lecké a felsős gimnazistáknak, 16.55: Könyvmisztetés, 17.05: Telma Fogel-Kohen zongorista Amnon Zamir kitarisiten játszik és Naomi Lischitz Enoch cselézik, a műsoron Avni, Debussy, Beethoven és Bartók műveit, 17.55: Közlemények, 18.07: Közzététel magazin, 18.25: Zenei műhely, 18.35: Mezőgazdák, 19.30: Könyv, zene, 19.50: Tüch-rezések, 20.10: Erec-Iszraeli emlékek, 20.20: Koncert, 20.30: A rádió szimfonikus zenekara játszik, vezényel Gari Bertini, a műsoron: Vivaldi, Gershwin és Gould műveit, 22.00: Középkori zene, 22.45: Zsebkönyvtár, 23.05: Zsebkönyvtár, Brahms művek, 00.05: Hátikva.

HADSEREG RADIOJA 11.00: Gálya Juszá énekel, 11.15: Héber dalparádé, 11.30: Ez történt, így történt, 11.35: Hanglemelések, 13.30: Sport, 13.35: Hanglemelések, 13.55: Közlemények, 14.05: Hanglemelések, 14.15: Kérdések és hanglemelések, 17.05: Újvilág daljai, 17.40: Hangos híradó, 18.05: Beszélgetés Cvi Javet professzorral, a tel-avivi egyetem történelmi fakultásának dékánjával, 14.36: A Kalahári sivatag lakosai (film).

A HADSEREG RADIOJA 11.00: Gálya Juszá énekel, 11.15: Héber dalparádé, 11.30: Ez történt, így történt, 11.35: Hanglemelések, 13.30: Sport, 13.35: Hanglemelések, 13.55: Közlemények, 14.05: Hanglemelések, 14.15: Kérdések és hanglemelések, 17.05: Újvilág daljai, 17.40: Hangos híradó, 18.05: Beszélgetés Cvi Javet professzorral, a tel-avivi egyetem történelmi fakultásának dékánjával, 14.36: A Kalahári sivatag lakosai (film).

HABIMA Tel-Aviv, szept. 14., kedd a kisteremben MINDEN ATTÓL FÜGG

APROHIRDETESEK ANGOLUL VAGY NEMETUL minden korban könnyen, gyorsan megtanulhat speciális módszerrel, magyar nyelvű magyarsággal, információt, Klein professzorral, Tel-Aviv, telefon 762013 vagy 228555.

CHOLONIAK: Megnyitja a „Bavari” ruházati, 1971-es export-fejlesztés, Ruhák, kosztümök, tunikák minden nagyságban. Szintetikus anyagmárkákok divatszínházban, Cholon, Szokolov 51, Binján Hácsmaut, Nagy engedmények a nyitást alkalmából.

KULFOLDI UTAMRÓL VINSZÁRKEZTEL — Parókák méretre, kézzel készült, a legmodernebb és legköltségteljes kivitelben, keszmeiben, Szalon Ilana Goldstein, Tel-Aviv, Dizengoff 123, felelelet, Telefon: 22 43 96.

THERIASON „AZGUT” penziónban ros-hásánára 4 nap, szoba reggelivel 63. — IL. Szukotia napi teljes penzión 30. — IL. Rechov Hagaili. Tel: 067-20119.

NOI KUHAK, VANZON IS, ORIARI VALASZTER, nhetuetueni olco aron, minden nagyságban, L. Deutsch „AET” export noi divat konfekcio, Hácsmaut Gan, Arlozorov 6 (Kofar Hajisuv), autobusz: 60, 61, 67. Gyári terakat, egész nap nyitva.

ÖZEREKET keres hetenketi szorra, egyedülálló asszony háztartás, Tel: 733908.

HADAR” szálloda és penzión, Cíát, tel. 067-30068. Komfortos, balkonok szobák a hegyekkel szemben, Kofar, Napi 30. — font, penzión, az ünnepek utánig, (Ros hájáná kivételével). Előzetes helyrendelésel kérjük.

A HASMIHA vállalat keres férfit, törpe-motorkerékpárral, motorkerékpárral, kerekpárral, éjjeliőrnek. Ajánlás a tel-avivi fiókban, Ben-Jehuda 77, 16-18 óra között.

VÁLLALOK háztartásit Pe-tach-Tikván és Rámát-Avivban. — Tel. 914026, d. u. 3-tól.

Muchammed Chasznein Hejkál szenzációs leleplezése

CSU-EN-LÁJ KÖZVETÍTETT AZ ELSŐ EGYIPTOMI-SZOVJET FEGYVERÜGYLETBEN

John Foster Dulles okozta a közelkeleti helyzet leromlását — Amerika mindössze két, ezüsttel bevont Colt-pisztolyt „szállított” Egyiptomnak — Ben Gurion Pinchász Lávon háta mögött főzte ki a „szégyenteljes affért”

Mochammed Chasznein Hejkál, az El Ahrám főszervezője, Nasser egykori barátja és bizalmasa, a napokban emlékiratokat formájában kezdte meg Nasser életrajzának készítését a londoni Sunday Telegraph hasábjain. Hejkál írása kétségkívül hiteles történelmi dokumentum, annál is inkább, mert sok helyen érezhető, hogy Nasser saját szavai szerinti idéve írja meg az elhunyt egyiptomi elnök kronikása az 1952 és 1970 között eltelt 18 év történetét. Hejkál írása számos, szenzációs zámba menő adatot tartalmaz, amely új fényt vet ennek a korszaknak az eseményeire. Különösen érdekes az a rész, amely pontosan leírja az 1956-os Szezi-válság hátterét és megrajzolja a világ politikusainak arcképeit úgy, ahogyan Nasser látta őket.

Bevezetőjében Hejkál megállapítja, hogy Nasser, Dulles volt az a két ember, aki mindenki másnál jobban befolyásolta a Közelkelet utó történelmét. Ok azonban személyesen csak egyetlen alkalommal találkoztak, a kairói amerikai nagykövetség által 1953 május 11-én rendezett diszejbelen. Dulles látogatása rendkívül nagy jelentőségű volt. Az amerikai külügyminiszter azért jött Kairóba, hogy hétkét próbáljon teremteni Egyiptom és Izrael között, ugyanakkor pedig kísérletet akart tenni arra, hogy politikai-katonai szövetségekkel kerítse körül a Szovjetuniót minden oldalról és ennek érdekében jött az egyiptomi fővárosba is. Egyiptomban ekkor formálisan még Nagib tábornok volt a vezér, de a diszejbé idején már mindenki előtt világos volt, hogy Nasser és nem Nagib az igazi ur. Nasser fegyvert követelt Amerikától, hogy megvédelmezhesse hazáját Izraellel szemben.

Ez tulajdonképpen már hónapokkal Dulles látogatása előtt történt, de Amerika nem sietett válaszolni az egyiptomi kérelemre.

John Foster Dulles ugyancsak meglepte Nassert, amikor az ebből idején közölte vele, hogy tulajdonképpen már van fegyver...

— Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium, valamint a külföldi könyvek importjára között létrejött megegyezés értelmében a régi áron becsújták forgalomba mindazokat a könyveket, amelyek már Izraelben, raktáron vannak. A leértékelt után importált könyveket természetesen új áron hozzák forgalomba.

Több mint egy évvel e találkozó után — írja a továbbiakban Hejkál — 1954 júliusában írta alá Egyiptom és Anglia az angolok kivonulásáról szóló megegyezést. Ez nem tetszett Izraelnek, amely jobban szeretne volna, ha az angolok Egyiptomban maradnának. Ben Gurion, aki akkor már

hivatalosan a Negevből remélt, Washington azonban nem élt az alkalommal. Dulles úgy vélte, hogy Nasser blöffölni akar. A szovjet fegyverszállítás tényét egy matróz árulta el az amerikaiaknak, aki az egyik fegyverszállító hajón szolgált. Ez a matróz megszökött a hajóról és amikor bejelentették eltűnését, az egyiptomiak mindent megtekintettek felkutatására. Csak később derült ki, hogy az alexandriai amerikai főkonzulátuson bujkált. Közben

az izraeliek fel akarták robbantani a kairói angol és amerikai érdekképviseleteket.

Az izraeliek hírszerző tiszteket küldtek Egyiptomba, akik megszerveztek több fiatal egyiptomi zsidót, hogy vegyenek részt a piszkos munkában. Egyiptom azonban felgöngyöltette az összeesküvést, két vádlottat felakasztottak, az izraeli ügynök pedig öngyilkos lett a börtönben.

Az eset következtében Lávon lemondott. Ben Gurion visszakerült a hadügyminisztérium élére és amikor a miniszterelnök, Mose Sárát, nem tudta tovább fekézni Ben Gurion, kénytelen volt lemondani és Ben Gurion visszatért a kormány élére. Ez volt tehát a híres „Lávon-affér” lényege.

A közelkeleti fejlemények fordulópontja 1955 februárjában következett be, amikor Izrael támadást intézett egy gázai katonai tábor ellen és megölt 38 egyiptomi katonát. Nasser elhatározta, hogy mindenképpen fegyvert szerez és ebben az ügyben Belgiumhoz, Olaszországba, Svájcba, Svédországba, valamint Spanyolországba fordult. Az angolok a kért 80 Centurion-tankból csak nagy nehezen szállítottak le 16-ot, míg Izraelből agaszto hírek érkeztek francia fegyvervásárlásokat illetően.

Nasser kétségbeesésében ismét Amerikához fordult, majd a bandungi értekezletre utazott és utközben, Rangoon repülőterén Csú-En-láj kínai miniszterelnökkel találkozott. Később külön megegyezést folytattak le és ennek során a kínai miniszterelnök megígérte, közbenjár az oroszoknál, hogy azok fegyvert szállítsanak Nassernak. Május 21-én Nasser megkezdte tárgyalásait a kairói szovjet nagykövettel és ennek eredményeképpen megszületett az első fegyverügylet, oly módon, hogy formálisan a Szovjetunió, hanem Csehszlovákia szállította a fegyvert. Csú-En-láj betartotta Rangoonban tett ígéretét.

Ez megelőzőleg Nasser még egy utolsó alkalmat adott Amerikának fegyverszállítás ügyében, amely azonban nem vezetett eredményre.

Az izraeliek fel akarták robbantani a kairói angol és amerikai érdekképviseleteket.

Az izraeliek hírszerző tiszteket küldtek Egyiptomba, akik megszerveztek több fiatal egyiptomi zsidót, hogy vegyenek részt a piszkos munkában.

Az eset következtében Lávon lemondott. Ben Gurion visszakerült a hadügyminisztérium élére és amikor a miniszterelnök, Mose Sárát, nem tudta tovább fekézni Ben Gurion, kénytelen volt lemondani és Ben Gurion visszatért a kormány élére.

Ez volt tehát a híres „Lávon-affér” lényege.

A közelkeleti fejlemények fordulópontja 1955 februárjában következett be, amikor Izrael támadást intézett egy gázai katonai tábor ellen és megölt 38 egyiptomi katonát.

Nasser kétségbeesésében ismét Amerikához fordult, majd a bandungi értekezletre utazott és utközben, Rangoon repülőterén Csú-En-láj kínai miniszterelnökkel találkozott.

Ez megelőzőleg Nasser még egy utolsó alkalmat adott Amerikának fegyverszállítás ügyében, amely azonban nem vezetett eredményre.

Az izraeliek fel akarták robbantani a kairói angol és amerikai érdekképviseleteket.

Az izraeliek hírszerző tiszteket küldtek Egyiptomba, akik megszerveztek több fiatal egyiptomi zsidót, hogy vegyenek részt a piszkos munkában.

Az eset következtében Lávon lemondott. Ben Gurion visszakerült a hadügyminisztérium élére és amikor a miniszterelnök, Mose Sárát, nem tudta tovább fekézni Ben Gurion, kénytelen volt lemondani és Ben Gurion visszatért a kormány élére.

Ez volt tehát a híres „Lávon-affér” lényege.

Hazatérőben az Interparlamentáris Unió kongresszusáról

Bárkát: A libanoniak békét akarnak

Az arab delegátusok megsértették Abdul Aziz el-Zuábi egészségügyi alminisztert

„Amikor eljön az ideje, Izrael bizhat abban, hogy jószomszédi kapcsolatai lesznek Libanonnal. Hosszas beszélgetést folytattam a libanoni delegátusokkal és érzem, hogy nem tartanak bennünket ellenségnek és nem gyűlölnék bennünket” — mondotta vasárnap este Reuven Bárkát, a Kneszet elnöke, aki a többi delegátussal együtt visszatért az Interparlamentáris Unió ülészakáról, amelyet ezúttal Párizsban rendeztek meg.

A libanoni kiküldöttekkel folytatott eszmecsere során, elmondotta még a Kneszet elnöke, hogy főleg az általános politikai és gazdasági helyzetről beszélget-

libanoniak, és ezután hosszas beszélgetést folytattak velük. Azt is elmondotta a Kneszet elnöke a luddi repülőterén, hogy kísérletet tett az egyiptomi és a jordániai delegátusok megközelítésére is, ez azonban nem járt sikerrel. A jordániaiak kiterő választ adtak, míg az egyiptomiak aggodó arckifejezést öltöttek, amikor megtudták, hogy hazájukban feloszlatták a parlamentet.

A kongresszusról szólva elmondotta Bárkát hazánk, hogy azon mintegy 70 állam vett részt tilda Géz képviselők voltak. Rajtuk kívül jelen volt Dávid Hákon el-Zuábi is. Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán. Az izraeli—arab konfliktus a várakozással ellentétben, nem állt a tárgyalások középpontjában, ami, belüli tagja.

Az arab delegációk csúnya incidens provokáltak ki, amikor Abdul Aziz el-Zuábi izraeli egészségügyi alminiszter lépett a szónoki emelvényre. „Áruló, cionista bérenc!” — közbekiáltások hangzottak el és az arabok kivonultak az ülésteremből. Az izraeli delegáció erőlyes tiltakozására, az ülés francia elnöke nagy nehezen elrendelte, hogy ezeket a kifejezéseket töröljék a jyzkönyvből és végül meglehetősen erőlytelen szavakkal elfléte az arabok által használt hangnemet.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az arab delegációk csúnya incidens provokáltak ki, amikor Abdul Aziz el-Zuábi izraeli egészségügyi alminiszter lépett a szónoki emelvényre.

„Áruló, cionista bérenc!” — közbekiáltások hangzottak el és az arabok kivonultak az ülésteremből.

Az izraeli delegáció erőlyes tiltakozására, az ülés francia elnöke nagy nehezen elrendelte, hogy ezeket a kifejezéseket töröljék a jyzkönyvből.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

AZ ÚJSÁGOKBÓL

A tegnapi reggeli héber sajtó vezércikkeinek egyrésze a kormány és a Hiszadrut döntését kommentálja, amely mint ismeretes, jóváhagyta a munkaviszonyok problémájának törvényes rendezését. Más lapok még mindig a Szezi-csatorna partján leölt egyiptomi harcrepülőgéppel kapcsolatban tanulságokat boncolgatják.

Az arab delegációk csúnya incidens provokáltak ki, amikor Abdul Aziz el-Zuábi izraeli egészségügyi alminiszter lépett a szónoki emelvényre.

„Áruló, cionista bérenc!” — közbekiáltások hangzottak el és az arabok kivonultak az ülésteremből.

Az izraeli delegáció erőlyes tiltakozására, az ülés francia elnöke nagy nehezen elrendelte, hogy ezeket a kifejezéseket töröljék a jyzkönyvből.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Az izraeli delegáció tagjai, Bárkát hazánk és Zuábi alminiszterek kivételével, Chájim Cádok, dr. Jochánán Báder, dr. Elimelech Rimalt, dr. Avner Sák, Cvi Gersuni, Gideon Hausner és Maés ez volt az Interparlamentáris Unió leglátogatottabb időszeke az utóbbi tíz év folyamán.

Levelek a Szerkesztőhöz

A TÉVÉ HÉBER ULPÁNJARÓL

Érdeklődéssel olvastam, hogy az iskolatév — sok egyéb mellett — héber ulpánj is akar rendeztesíteni. Ennek azonban sok feltétele van, például a külön műsorsatorna.

Az hiszem, hiba lenne addig várni, míg a költségvetési és egyéb tényezők lehetővé teszik az új műsorsatorna bevezetését, mert ulpánra azonnali szükség van. Gondolom, az őszi szezon elején

JÖVŐRE 14 CSAPAT JÁTSZIK A NEMZETI BAJNOKSÁGBAN

A labdarúgó szövetség elfogadta Álmog javaslatát

Hat évig tartó küzdelem után a labdarúgó szövetség vezetése úgy döntött, hogy elfogadja Michál Almog, a szakbizottság elnöke javaslatait, amely szerint a nemzeti bajnokságban ezután nem 16, hanem csak 14 csapat játszik. Formálisan ezt a határozatot vasárnap este a Hápoél központja és nem a labdarúgó szövetség szavazta meg, de a nagy többséggel elfogadott javaslatat a futballszövetség elterjesztését követően a futballszövetség vezetőségében most már csak alak kérdés.

Álmog javaslatát 12 szavazattal 7 ellenében fogadták el és a Hápoél titkársága ezzel elutasította a futballszövetség elterjesztését — hét szavazattal hat ellenében azt javasolta, hogy hagyják meg a 16 csapatot a nemzeti bajnokságban és játsszanak osztályozó mérkőzéseket.

A labdarúgó szövetség vezetése holnap, szerdán tárgyalja az ügyet és azonnal dönteni is fognak, mert az alapszabályok értelmében ebben az ügyben még az

Kikapott a Hápoél Tel Aviv

A Hápoél Tel Aviv labdarúgó csapata a New Yorkban megrendezett nemzetközi tornán 3:2 arányú vereséget szenvedett Ecuador bajnokcsapatától, habár negyedórával a mérkőzés vége előtt még 2:1 arányban vezetett. Az izraeli csapat jól játszott az első félidőben és Feigenbaum góljával már az 5. percben 1:0-ás vezetésre tett szert. Egyenlítés után ugyanez a játékos a 35. percben 2:1-es vezetéshez juttatta csapatát, a 75. percben azonban az Ecuadori színeiben játszó argentin Caballero 2:2-re egyenlítette az eredményt és öt perccel később a ecuadori válogatott középsőját, Tomala, megszerezte a győzelmet.

A 85. percben a bíró kiállította Rachminovicsot.

Főiskolai világrekord

A szovjet Viktor Szenjev szombaton este Madridban főiskolai világrekordot ért el hármasméteresről, 17,29 méteres eredménnyel. Második a román Corbu lett — 17,08 méterrel.

SPORTHIREK

* Sulyos incidens történt néhány nappal ezelőtt a hollandiai Utrecht futballpályáján, kiderült, hogy a bíró azért állította ki Spiegler, mert az izraeli csapatkapitány nácinak nevezte őt. Az izraeli küldöttség vezetősége hivatalos bocsánatkérő nyilatkozatot tett közre, de az ügy így is rendkívül kínos visszhangot keltett Hollandiában. Spiegler, aki időközben hazatért, azt a magyarázatot fejtette ki, hogy nem a bírót, hanem az egyik holland játékos nevezte nácinak, mert az illető előzőleg „piszkos zsidónak” titulálta őt.

* Marokkó labdarúgó válogatottja gólküldői féldél után Casablancában 2:1-re legyőzte a mexikói válogatottat.

* Mordecháj Micháléi, a Makkábi Tel Aviv és Sárájim volt válogatott kapusa a kiűzöbön álló időnyben a Makkábi Jaffa színeiben játszik.

UJ KELET

SZELVÉNY 315
REJTVENYPÁLYA

Név: _____

A 312. SZÁMU KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE:
Vízintés: 1. PIERRE BOULEZ, 13. ARAMMÉRO, 16. ABSALOM, 21. ILONCA, — 25. SEPARIS, 29. FIZIKUM — 42. OKULACIÓ, 45. 1) SEMIRAMIS, 2) RIM.
Függőleges: 1. PEISISTRATOS, 7. OMSZK, 11. 1) ZÓMOK — 2) AMALGÁM, 15. FONÁK, 22. LENSZÓKE.

* NYEREMÉNYKÖNYV: Hunyadi Sándor: A hajó királynője.

első forduló lebonyolítása előtt kell döntést hozni. A szövetség elnökének javaslatát, amely szerint az egyik az, hogy az idény végén a négy utolsó helyezett essen ki az A-ligába, amelynek két bajnoka jut fel, a másik, alternatív javaslat pedig az, hogy a két utolsó helyezett kiesik, míg a 13-ik és a 14-ik helyet elfoglaló csapatok osztályozó mérkőzést játszanak az A-liga két csoportjának bajnokával. Kiszárgított hírek szerint a Hápoélhoz tartozó vezetőségi tagok az első javaslatot támogatják és valószínű, hogy végül ezt fogják megszavazni.

Az írák Milicsán, a labdarúgó szövetség Makkábi-alelnöke annak

a véleményének adott kifejezést a Hápoél határozatát reagálva, hogy a jelenlegi vezetőség, amely gyakorlatilag már lemondott, nem kompetens ilyen döntések hozatalára, amelyeket esetleg a jövőbeli vezetőség nem hagyja jóvá. Közölte, hogy a Makkábi központja ma, kedden határozza meg álláspontját.

A Betár sportközpont képviselője a labdarúgó szövetségben, Arje Kremmer, idegenkedést fejezte ki a Hápoél által elfogadott határozattal szemben és bejelentette, hogy a Betár közös frontot akar teremteni a Makkábiával a Hápoél határozatának megtorpedósására. Célzást tett arra, hogy abban az esetben, ha a Hápoél többségére támaszkodva mégis keresztülviszi a határozatot, úgy „sülyos válság várható”.

— Húzzál nekik valami vidámot.

— Miért?

— Prezentálni szeretném a számlát...

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

Szökéseim a pokolból

REGÉNY

Irta: Henri Charrière

10.

— Jól figyeljenek! Ettől a perctől kezdve az Igazságügyi Minisztériumot képviselő francia guyanai Büntető és Végrehajtó Hatóság felügyelet alatt állnak; a Hatóság székhelyen: Cayenne. Barrott őrnagy úr, átadom önnek a jelenlévő nyolcszázötvenhat elíteltet: itt a névsoruk is. Győződjék meg róla, kérem, hogy valamennyien jelen vannak-e.

Megkezdődött a névsorolvasás: „Ez és ez — jelen; ez és ez — jelen stb.”. Mindez két órán át tartott, és mindent rendben találtak. Azután a két hatóság képviselője egy kis asztal mellett, amelyet külön erre az alkalomra hoztak az udvarra, kicsérte az okmányokat.

A tölcsért most Barrott őrnagy emeli a szájához, akinek ugyanolyan a rangjelzése, mint az ezredesnek, csak aranyszínű, nem pedig ezüst, mint a csendőrségnél:

— Hivatalos megnevezésük mostantól fogva: feyenc, ez és ez a feyenc, illetve — a törzskönyvi szám szerint — ilyen vagy olyan számú feyenc. E perctől fogva a feyencleltek különleges törvényei, szabályzatai, belső törvényszékai alá tartoznak, amelyek, ha szükséges, önkre vonatkozó döntéseket is hozhatnak. E független törvényszékek a feyencleltek elkövetett különböző vétségek miatt az egyszerű börtönbüntetésről a halálbüntetésig mindenfajta ítéletet hozhatnak; természetesen a hatóság helyi szerveinek jogukban áll fegyelmi fenytést, börtönbüntetést, illetve szigorított fogságot is alkalmazniuk, amit a büntetésvégrehajtó hatóság különféle helyiségeiben foganatosítanak. Ezek a közegek, akiket maguk előtt látnak, felügyelők. „Felügyelő úr”-nak kell szólítaniuk őket. Vacsora után majd egy-egy tengerész-zsákok kapnak valamennyien, amelyben megtalálják a feyencleltek zseket. Mindenről gondoskodunk, ezeken a holmikon kívül semmi másra nem lehet szükségük. Holnap felszállnak a La Martinière. Hajóra. Együtt utazunk. Ne keseredjenek el amiatt, hogy el kell menniük, mert a feyencleltek jobb soruk lesz, mint Franciaországban, szigorított fogságban. Beszélgethetnek, játszhatnak, énekelhetnek és hodányozhatnak; ha jól viselik magukat, nem lesz rossz bánásmódjuk részük. Arra kérem önöket, hogy amíg a feyencleltek érekezzük, kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket. Az utazás alatt szigorú rendnek kell lennie, remélem, hogy ezt megértik. Ha akad önök között olyan, aki nem éri magát elég erősnek az utazáshoz, jelentkezzen a betegszobában, ahol az orvos-százasdosok fogják megvizsgálni, akik majd a szállítmányt is kísérik. Jó utazást kívánok.

Ezzel a szertartás befejeződött.

— Na, Dega, mi a véleményed?

— Öreg Pillangó, látom már, hogy igazam volt, amikor azt mondtam neked, hogy a legnagyobb veszély — a többi feyenc. Az a mondat: „Kerüljék az egymás közti személyes nézeteltéréseket” — sokat elárul. Mit is várhatnánk ennyi gyilkos között!

EGY PER HÁROM SZÍV KÖRÜL

Interjú az izlandi főkonzullal:

Mit akar az új kormány?

— Balratolódás Izlandban —

Egy halott férfi három szívéből van szó. A három szív egyetlen per tárgya az egyik amerikai szövetségi bíróság előtt. — Haskell Karpnak volt három szíve, aki 1969 április 8-án halt meg dr. Denton A. Cooley szívsebész houstoni klinikáján: az egyik szívet született, azután kapott egy mesterséges szívet, amellyel életben akarták tartani, és végül egy idegen emberi szívet próbáltak megmenteni. A halott Haskell Karp három szíve körüli szokatlan per és a vele járó eljárások költségei meghaladják a 4,5 millió dollárt.

A feljelentést Shirley Karp, a halott özvegye tette.

Sok minden, talán túl sok rejtélyes a szenzációs ügyben. Haskell Karp — maga a beteg — a műtét előtt nyilatkozatot írt alá, amelyben — mint ahogy dr. Cooley és kollégái érvelnek — tudomásul vette a kockázatot, amely abból fakadt, hogy embernél még soha ki nem próbált mesterséges szívet ültetnek át mellkasába. A felesége mellette volt, amikor a halálos beteg férfi beleegyezését adta a műtétnek. Sőt, közvetlenül férje halála után Shirley Karp kijelentette: — „Meggyőződésem, hogy dr. Cooley minden tőle telhetően elkövetett, hogy megmentsen férjem életét.”

Most azonban már hallani sem akar arról, hogy megdicsérte dr. Cooley. Ezzel szemben azt állítja, hogy „rabszélként” erre a nyilatkozatra, amikor férje állapota miatt amúgy is túlságosan felindult volt.

Miért ez a fordulat, s miért lépett fel ilyen későn panaszával?

A közvetlenül érdekelték valamennyien hallgatnak, miután az eljárás még nem indult meg, és a tárgyalás időpontját sem határozták meg. Csúpan feltételek hangzanak el, mint például dr. Norman Shumway, aki a világon a legsikeresebb szívtültető sebész. Shumway egy beszélgetés során óvatosan fogalmazta meg nézetét a dr. Cooley elleni perrel: „Véleményem szerint nagyon késői a panasz. Ha a műtétnél hibát követte volna el, akkor ezt már korábban felismerik, és a peres eljárást is korábban kellett volna kezdeni. Talán valaki rábeszélte Karp asszonyt a feljelentésre. A magam részéről tudom, hogy dr. Cooley tapasztalt orvos.”

Amennyire egyedülálló a maga nemében a sebész elleni feljelentés, olyan egyedülálló volt, az akkor 47 éves Haskell Karp műtétje is.

1969 április 5-én dr. Cooley a St. Luke-kórház 1. számú műtőjében dr. Liotta aszisztenciájával mellett olyasmint hajtott végre, amivel még egyetlen ember sem kísérletezett: egy betegnek mesterséges szívet helyeztek a mellkasába. „Egyik pillanatról a másikra kellett dönteni — mondotta dr. Cooley —, mert csak így lehetett Haskell Karpot életben tartani. Az adott pillanatban ugyanis nem állt rendelkezésre emberi szív.”

„Nem állt szándékomban — így igazolja magát dr. Cooley — ezt a mesterséges szívet tartós szívtüplékként alkalmazni. Ez tulajdonképpen valamiféle olyan tüzoltókészülék volt, amelyet tűzveszély esetére tartunk a háznál.”

Hatvanöt óra múlva készült a „tüzoltókészülék” be is váltotta az orvosok által hozzáfűzött reményeket: Karp életben maradt. Végül is sikerrel jártak dr. Cooley és a beteg feleségének felhívásai, akik szív-donort kértek: beszállították a kórházba az eszméletlen Barbara Ewan asszonyt, s miután a 40 éves nő meghalt, szívet átültettek Karp mellkasába persze előzőleg eltávolították a műszívet.

Harmíthat órával a második beavatkozás után Karp halott volt.

A feljelentésben a halott özvegye dr. Cooley és dr. Liotta „súlyos hanyagsággal” vádolja, mégpedig azzal az indoklással, hogy a két orvos műszert alkalmazott, amelyet Karp mellkasába való átültetés előtt csak állatkísérleteknél próbáltak ki. Az asszony panaszában azt is állítja, hogy az akkor 47 éves Karp a vitatott műtét nélkül még akár húsz évig is élhetett volna.

Nem most első ízben vita tárgya dr. Cooley műtete és a mesterséges szív. Már 1969-ben, a vitatott sebészi beavatkozás idején,

felvetették a kérdést, hogy az amerikai kormány által megszabott elvek értelmében, nem kellett volna-e egy független szervnek jóváhagynia a mesterséges szív első ízben történő alkalmazását?

Amerikai orvosi körökben azt a kérdést is feltették, vajon nem áll-e fenn a „szellemi tulajdon ellopásának” esete? A helyzet ugyanis az, hogy dr. Cooley „versenyhátránál”, dr. DeBakey houstoni szívspecialistánál, kidolgozott egy ilyen mesterséges szívet, mégpedig dr. Liotta részvételével, aki később otthagyta dr. DeBakey-t, és átpártolt dr. Cooleyhez. John Quinn, a New York-i Daily News című lapban közölt cikksorozatában leszögezte: „Dr. Denton A. Cooley, a híres szívsebész titokban felhasználta egy mesterséges szívet, amelyet dr. Michael DeBakey kutatócsoportja dolgozott ki”.

Minden elcsendesett dr. Cooley, a „szívek királya” körül. Arnyköt vetett rá az orvosi szakmai vita a milliós per körül, amely mind a mai napig eldőltetlen.

Most egy más orvost tekintenek a legsikeresebb szívtültetőnek. Ez a férfi Cooley honfitársa, dr. Norman Shumway. A kaliforniai Stanford Egyetem professzora nem is gondol arra, hogy lemondjon a szívtültetőkről. „Igen — szögezi le —, továbbra is folytatom szívtültetőseimet.”

Finom, vékony kezével, s hosszú, karcsú ujjával szinte aláhúzza minden szót, amit mond.

Nem kétséges, hogy az orvosi körök és a közvélemény elutasítják, sőt talán ellenségesen áll szemben a szívtültetősekkel. Hatvanöt sebészcsoporthoz tartozó szívtültetősekkel, ezek közül csak dr. Shumway-é

maradt meg.

Shumway kivételével csak a dél-afrikai Barnard professzor foglal állást továbbra is a nyílvanosság előtt a szívtültetések mellett, és ő volt az is, aki nemrég — mindenesetre két évi szünet után — ismét átültetett egy szívet.

„Meggyőződésem — s ezzel a mondatával is kiáll véleményét jelent be dr. Shumway —, hogy a szívtültetéseknek nagyobb a jövőjük, mint például mesterséges szívek alkalmazásának —, igen, a jövő az emberi szívek átültetéséé.”

Egyedülállóak dr. Shumway nézetei, de egyedülállóak sikerei is: eddig a világon 173 szívtültetést hajtottak végre. Az új szívet kapott páciensek közül mindössze 25-en vannak még életben. Az életbenmaradási arány nem ér el a 15 százalékot.

Dr. Shumway és orvoscsoportja azonban több mint 35 százalékos életbenmaradási arányt ért el. Stanfordban eddig 31 beteg kapott új szívet, és ezek közül még ma is 11-en élnek.

Dr. Shumway sikere arra vezethető vissza, hogy hosszú éveken át folytatott kísérleteket kutyákkal. Mielőtt első ízben emberi szívet ültetett át 1968 január 6-án, kilenc éven át kutyákon kipróbálta, milyen műtési módszereket alkalmazzon, és több mint 200 kutyaszívet ültetett át. Nincs még egy szívtültetéssel foglalkozó orvos, aki ilyen gondosan és lelkiismeretesen felkészült volna. Erre vezethető vissza az is, hogy Stanfordban érték el a legnagyobb eredményeket azon a téren, hogy leküzdjék a szervezet ellenállását az idegen szövetekkel szemben.

(Schweizer Illustrierte Zeitung)

LEVELEK A BÖRTÖNBŐL

— Könyvismertetés, amely egyben nekrológ is —

George Jacksonnak a börtönben megengedték, hogy könyveket olvasson, sőt leveleket is írhatott, melyek nem lehettek hosszabbak egy oldalnál, azt is cenzurálták. Ezeket a leveleket adták ki nemrég Angliában. Az aláírása főleg néha odabiggyesztette: „Szeretettel ölel fiad Dachau-ból”. Ez túlzás volt, azonban ha közelebből vizsgáljuk az eseményeket, talán nem is annyira az.

Jackson 1960-ban került a kaliforniai börtönrendszer fogaskerekéi közé. Az akkor 18 éves fiú Chicago és Los Angeles gettóiban nőtt fel. Abban az időben indult urjá az a mozgalom, amelyből később a „Polgári Jogok Mozgalma” kifejlődött. Akkoriban még nem volt „fekete hatalom”, hanem az integráció volt a fő követelmény. Jackson azzal való dollár, hogy egy benzínállomás kirablásakor (70 dollár volt a zsákmány) ő vezette a banditák kocsiját a vádat egyébként mindig tagadta.

Ügyvédje tanácsára bünsőnek vallotta magát, mert az Egyesült Államokban a legtöbb bűntényben a védelem és a vád egyezkedése után hozták meg az ítéletet, és Jackson enyhe ítéletre számított. Amikor kihirdették a csalódás volt a számára, egy évtől életfogytiglanig terjedt, ami azt jelenti, hogy jó magavi-selet esetén egy év múlva már esedékes lehet az amnesztiára. Jacksonról azonban tíz éven át megtagadták a kegyelmet, ráadásul a tíz évből hetet magánzárkában töltött, az utolsó éveket a hírhedt Soledadban.

Első publikált levelei 1964-ből keltezettek és főleg szüleihez szólnak. Rendkívüli, megható és ijesztő dokumentumok: forradalmi csatakiáltás, ugyanakkor rekvium is a fekete halottakért. Bárki, aki elolvassa ezt a könyvet, világosan látja, hogy amennyiben George Jackson valóban a fekete nemzedéket képviseli, akkor nincs remény a fekete és a fehér Amerika megbékélésére. Akár Malcolm X. Jackson is a börtönben tért meg, ennek azonban nem volt semmiféle vallásos színezete: „A börtönben találkoztam Marxszal, Leninnel, Trockijjal, Engelszel, Maóval és ök megváltoztattak engem.”

Ok segítették ahhoz, hogy soha meg nem nyugvó „rossz néger” váljék belőle. Meglehet,

hogy valamikor egy képzelték, hogy a kaliforniai börtönrendszer a javítást célozza. A valóságot azonban Jackson így le: Amerika társadalmi bajainak felfokozott mikrokozmosza ez, amelyre mindenekelőtt a fajgyűlölet nyomja a rá bolygót. A börtönök csomópontja a „Max Row”, az engedetlen, lázongó fejenek „maximális biztonságu zárka-sora”, ahol a cellafalak szétválasztják, a gyűlölet azonban összeláncolja a foglyokat a börtönőrök pedig ösztönzik a faji összecsapásokat. „Mire minden- nek vége lesz — írta Jackson — azt hiszem nem leszek valami megnyerő egyéniség.”

A szüleihez írott levelei az egyetlen összeköttetése a világgal. Elmondja nekik, hogy mennyire csalódott a fiatalok a generációjukban. Gyakran dühös, megvető hangú leveleit mindig átjárja a szülei iránti szeretet. „Apám egészen élete delég sohasem mutatott ki sem jelenlétében, sem tudomásom szerint bárhol másutt nyíltan semmiféle igazi érzelmet, ragaszkodást, vagy érzékenységét. Egész életét valami sokféle állapotban élte... De bizonyos vagyok benne, hogy szeretet bűntűnt.” James Baldwin egyik könyvében meglepően hasonlóan írja le az apát, de egyedül esnek tekintni. Jackson szerint apja nemzedékének minden tagja ilyen: pusztán életükért dehumanizációval kellett fizetniük. Az új nemzedék azonban már más lesz.

„Bennünket szőnyegként tapostak, de a világ még rádöbben majd, hogy mire vagyunk képesek mi, akik megjártuk a megkülönböztetés, a hanyatlás, a torz kudarcok útját és mégis egész emberként értünk a végére. Az élet könyvében külön lap szól majd azokról, akik visszacsuktak a sárból.”

Különböző tanácsokat ad öccsének, aki rajong érte. A levelekből kitűnik, hogy milyen harcot vív a fiúért Jackson az anyjával.

Egyszerre csak kitér a levelek látóköré: egy őrt, aki három foglyot agyonlő sáta közben, felmentek. Később holtan találnak egy másik őrt. Jackson és két másik politikai militáns vádolják a gyilkossággal. Csak három titokban tartott kihallgatás után sikerül kitűntetniük egy levelet, amelyben hírdék azzal, hogy ő szerezte a fegyvert a számára.

„Szóretém, ha az emberek eltűnődnének azon, milyen erő formáltak az öcsémet — írja egyik utolsó levelében Jackson, „ezt a szörnyű, bosszúálló, hüvös és nyugodt gyermeket.”

Jackson már nem fog több levelet írni. Már nem fogja többé megbotránkozni az egyszerű amerikai polgárt, akinek a háta borsózott, amikor olvasta, hogy borotvával vágják keresztül valakinek a torját San Quentinben, s milyen kegyetlenül bánták a primitív őrk a foglyok-

illetékes országok megbízottaival és támogatást keresnek.

— Mi az elvi alapja az izlandi külpolitikának?

— Izland kis ország, alig negydmillió lakossal. Viszont elszántan küzd azon elv érvényesítéséért, hogy a nagy nemzetek ne nyomják el a kicsiket, inkább biztosítsák az életlehetőségeiket.

— Hogyan alakul főkonzul ur véleménye szerint Izrael és Izland kapcsolata a jövőben?

— Az új kormány tagjaival való tanácskozás alapján azt mondom, hogy továbbra is szíves kapcsolatot lesz a két ország között. Gideon Ráfael, a külügyi államtitkár, most járt Izlandban, és kollégája, az izlandi külügyminisztérium államtitkára az ősz folyamán viszonzza a látogatást.

— Hogyan alakulnak a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok?

— Az utóbbi észtdöntökben 30-40 százalékos fejlődés mutatkozik mindkét irányban a kereskedelmi kapcsolatok terén.

— Milyen izraeli cikket kedvelnek legjobban az izlandiak?

— A narancsot. Az elmúlt évben 60 ezer láda izraeli narancs fogyott el. Ez azt jelenti, hogy minden négy izlandi elfogyasztott egy láda narancsot. Egyetlen országban sincs enhez fogható sikere az izraeli narancsok.

(b. p.)

KOMMUNISTA KÉRDÉSEK

VIDAM FELELETEK

Kérdés: Meg tudja-e akadályozni az UNO a háború felújítását a Közelkeleten?

Felelet: Krepcsák egy harmadrendű szaloda ötödik emeletén lakik. Se csengő, se viz-csap. Hajnali két órakor leballag a portáshoz és egy pohár vizet kér. A vizet a kezében megindul a lépcsőn felfelé.

Három perc múlva ismét megjelenik a portánál:

— Kérek még egy pohár vizet!

A portás átnyújtja a vizet. Krepcsák megy felfelé... És három perc múlva újból megjelenik.

— Kérek még egy pohár vizet!

A portás csodálkozik: — Hallja, uram, magát aztán nagyon gyötörheti a szomszág! — Engem?... Soha életemben nem ittam vizet.

— Hát akkor?!

— A szobám lángokban áll.

Kérdés: Hogyan figyelik a népidemokráciákban a Moszkva-pekingi állandó veszekedést?

Felelet: Almos a színházban ül és mérgeződik, hogy az előtte ülő pár durván és hangosan egészen másról beszél, mint a színészek a színpadon.

Egy darabig hallgat, várja, hogy majd csak abbahagyják. A végén udvariasan megkopogtatja a férj vállát és így szól:

— Bocsanat, de egy árva szót sem értek.

A férj szikrázó szemekkel sziszegi Almosra: — Na és?!... Mi köze magának ahhoz, hogy én mit beszélek a feleségemmel?

ABSZOLUT LUSTA VICC

Egy amerikai újság pályázatot hirdetett annak meghatározására, hogy mi a lustaság. A beérkezett válaszok közül a következő nyerte az első díjat:

„Lustaság az, amikor egy ember kóktél-keverővel a kezében várja, hogy földrengés legyen.”

Haifa környéki hadiüzem

AUTÓSZERELŐ GYÁR

SAKAMUNKÁSOKAT ÉS TANULÓKAT KERES

★ LAKATOSOKAT

★ HEGESZTŐKET

★ AUTÓBÁDOGOSOKAT

★ AUTÓFESTŐKET ★ AUTÓ VILLANSZERELŐKET

● Az üzem képviselője személyes megbeszélésre fogadja kedden és csütörtökön 16.30-tól — 18.30-ig, a városparancsnok irodájában, Haifa, Rech. J. L. Perc 10.

LEVELCIME: DOAR CVAI 2639.

Haifa környéki hadiüzem

LAKATOS, HEGESZTŐ, GÉPÉSZ, FÉMMUNKÁS

ÖN

azzal a gondolatlallal foglalkozik, hogy munkahelyet változtat?

Allandó állást és előmeneteli lehetőséget keres?

Gondol a jövőre, a szociális jogokra?

FORDULJON HOZZÁNK

● Az üzem képviselője kihallgatáson fogadja kedden és csütörtökön 16.30 — 18.30 óra közt, a haifai városparancsnok irodájában,

J. L. Perc-u. 10.

Írásbeli érdeklődés: Doar Cvai 2639.

RIVALDAFÉNY

Írja: HÁGAR ENOS

A SZÉFÁRD ÉRA

Az évad, amely még be sem fejeződött, máris újra kezdődött. A bemutatások, felújítások, vagy egyszerű sorozat-előadások megszakítás nélküli folyamatos elhatárolás, az elhatárolás és a véget jelző szíldar pontok, sajtóösszefoglalók, kiértékelések, nyilatkozatok és ígéretek. Talán nem is kell sajnálnunk ezt, miután a klasszikus meghatározás szerint, az összefoglalás az, amelyben annak írója megpróbálja, hogy három mondatban fejezze ki azt, amit 30 oldalon nem sikerült kifejeznie...

Ugy tűnik, hogy hasonló helyzetben van a héber színház is és okosan teszi, ha nem kívánja összefoglalni 30 perces sajtóbeszámolón azt, aminek valahogy nem sikerült kifejeznie jutnia 30, vagy annál is több színházi előadásban. Mindazok, akik kényszerűen a marxista (vagy a szocialista realista) művészeti doktrínáknak nevelkedtek, — érthetően és önkéntelenül huzódoznak minden olyan művészeti politikától, amely tökéletes felülírja irányított társadalmi szövekké kívánja változtatni a művészeteket és elsősorban a színházat. De annak ellenére, hogy a politikailag elkötelezett művészet ritkán eredményez mesterműveket, sajnos a politikától teljesen visszahúzó izraeli színház sem jut el a remekművek küszöbéig. Erthező, hogy az utóbbi évek lelki nyomása, a tanácsalanság, amelyet a legtöbbször izraeli érez, ha felteszik neki a hipotetikus kérdést, hogyan oldaná meg ő Izrael problémáit, ha ő lenne a miniszterelnök: általános művészeti és szórakoztatási menekülést eredményez. Ez az irányzat, amely különösen kibangsúlyozta vált az elmúlt évadban és úgy tűnik még hangsúlyosabbá válik a most kezdődő szezon idején. — egyaránt érvényes a legmagasabb művészeti és a legkommerciálisabb szórakoztatási törekvések esetében. Mindenképp a valóság problémáit elől menekül és a kérdés csak az, hogy hová.

Vannak, akik az ugynevezett „tiszta művészet” elefántcsonttoronyát választják és ennek jegyében egymást követik a színpadokon a költői művek, a klasszikus tragédiák, vagy a kizárólag pszichológiai kérdésekkel operáló moderneit. És vannak, akik a volha nem volt - soha nem lesz folklor vitába kerülnek. Ez az utóbbi irányzat, amely közvetlenül a hatnapos háború után kezdődött az ugynevezett jiddis-divattal, — most a lakosság származásának és törzsi hovatartozásának megfelelően, lassanként átcsap a keletiségre. Sajnos inkább „keletieskedésnek” nevezhetjük ezt az irányzatot. — Pontosán úgy, ahogy a Hegedűs a háztélenek vajmi kevés köze volt ugy Sálom Áléchemhez, mint az ukrán kisváros zsidó közösségének régen volt életéhez, az amerikai eredetű musicalhoz hasonlóan hatalmas sikert aratott „spanyol virágok”-nek is édes-kévs köze van az egykori jeruzsálemi széfárd-közösség életéhez.

És mégis, ki foglalkozik a valósággal?

Gyakorlatilag senki. És ebben a légúterben, amely a szórakozásra, vagy színházra (vagy mindkettőre) vágó tömegeket fogadja, megkezdtek és egyre nagyobb sikerrel folytatják tevékenységüket az új széfárd-hullám bajnokai.

Dicséretükre legyen mondva, minden nagyos el nélkül, hogy egészséges üzleti érdekké rendelkeznek. Pontosán tudják, mit akar a közönség és még pontosabban, hogy mit nem. Az utóbbi években felöltött fiatal nemzedék, amely hatalmas mértékű szórakoztatási igénytel rendelkezik csekély mértékű művészeti igényekkel egybekötve, pontosan tudja, hogy mit nem akar: nem akarja a tőle távolálló kelet-európai zsidó zsináert, unja, hogy a színpadon csak jiddisül lehessen bementődést alkalmazni és eleve van azokból az egykori folklor alakokból, amelyekhez nem érzi közel önmagát. Ezek a tö-

megek is ugyanazt akarják, — de keleti kidásban. Fényesre mázolt, lakkozott népiességet, átrozontik és idegen nyelvű demondásokat. De szeretnék, ha a hősök nem Ukrajnába és nem Gaucióba vágakoznának vissza, hanem Casablancába és Bagdadba. És ha minden áron idegen-nyelvűek a netetés-hullámot előidéző színpadi kísérőket, mondják azokat végre arabul orosz helyett, vagy spanyol-ladinóban „mamelusen” helyett.

Teoretikailag ez az irányzat feltétlenül üdvös. Hosszu éveken keresztül arról panaszkodtak illetékesek és illetéketlenek egyaránt, hogy csak az ásenáz származásúak érzik szükségét a színház bármely válfajának. — Most kiderült, hogy ez tévedés. Mindössze arról van szó ugylátszik, hogy a keleti származásúak eddig nem találtak meg a színházban azt a lelki, vagy asszociációs kapcsolatot, amely közel hozta volna őket a világot jelentő deszkához. Mert tény: amikor létrejött ez a kapcsolat, egyszerre felbukkant a színháztárogató keleti közönség — mégpedig tömegesen. Ha most, ebben a pillanatban, felbukkanna azon izraeli író is, aki nem Párizs, hanem Mekka felé fordulva írta darabjait, lehetséges, hogy a héber színháznak sikerülne kitörnie egyre súlyosbódó elszigeteltségéből és sikerülne egyben kulturális és talán társadalmi tényezővé is válna. Nemcsak az egykori, csilárifényes zsidó premerek hangulatától álmódó nézők, hanem a tömegek számára is.

DIÓHÉJBAN

● A leértékelés áldozatául estek Jose Feliciano népszerű slágerekes hívei. Az énekes izraeli impresszáriója kiszámította, hogy az új átszámítási árfolyam mellett nem tudja megfizetni Feliciano természetesen dollárban kialakított gázsiját, így a novemberre tervezett izraeli körút valószínűleg elmarad.

● Az európai körúton tartózkodó filharmonikus nagy sikerrel mutatkoztak be az Edinburgh Fesztiválon. A gála-koncertről beszámolóva, a Daily Express kritikusa azt írta, hogy „Az Izraeli Filharmonikus Zene-

kar robbanó fellépéssel kezdte meg angliai koncertsorozatát.”

● Az új színházi évad alkalmából sajtóértekezleten nyilatkozott az izraeli Operaház tevékenységéről Edis de Philippe igazgató. A közlés szerint, az Opera repertoárján 15 mű szerepelt az elmúlt évadban és ebből négy premier volt. Egyébként Tel Aviv város pénzügyi segítségével jelenleg kisebb renovalást hajtanak végre az épületen és Jigál Alon közoktatásiügyi miniszter ígéretet tett, hogy módot keres az Opera krónikus nehézü pénzügyi helyzetének megjavítására.

● Avrahám Dese, a Teatron Amami igazgató tulajdonosa, két külföldi eredetű musical („Jaffai Edes Irma” és a készülőfélben lévő „A Rothschildok”) között, időt és pénzt talált arra, hogy héber vigjáték bemutatásával foglalkozzék. „A köldök” című darab Elij Schreiber fiatal, eddig ismeretlen író munkája és műfajilag burleszkbe oltott társadalmi szatíra. Elij Schreiber, aki a tel-avivi egyetem színházművészeti fakultásának végzettje, ugynevezett kényes témához nyúl darabjában, amelyben átértékelésről, boncolásról és egyéb újsgécimeken talánató problémákról esik szó. A címadó köldök a főhősné, akinek titokzatos betegsége veszejtetett életét kólkáttűtélte mentik meg, csakhog, mivel az átültetett köldök nem zsidó eredetű, a hősné elveszté zsidóságát és így nem mehet férjhez kereszténynek született, de vallásos zsidóvá lett szerelméhez. A vigjátékot Joszi Bánáj rendezti, főszerepben Rachel Átás színésznő és a szereposztás egyik pikantériája, hogy abban Uri Zohár színészként tér vissza a színpadra.



RACHEL ÁTÁS

● Alighogy megkezdődött az iskolaév, máris itt az ünnepi vakáció, amelynek tiszteletére teljes gőzzel munkába kezdtek az időszi gyermekszínházak. A Ciklon Kisszínház, amely pészachkor több gyermekelőadást mutatott be országszerte, — most a Hüvelyk Matyi, Grimm változatának héber feldolgozására készül. Miután nem sikerült e- léggé pöttönyi gyermekszínház találni a főszerepre, a cselekménybe beiktattak egy boszorkányt, aki a jobb macskává, majd normális gyermeké változtatja hősnőket. Az előadásban öt felnőt és tucatnyi gyermekszínesz vesz részt.

● Jeruzsálemben, a különben színházi eseményekben erősen szűkölködő fővárosban. — már néhány éve folytatja a létért folyó küzdelmet a Pargod zsebszínház, amely tulajdonképpen kultur-klubként működik és összejöveteleiknek legnagyobb részét társadalmi, irodalmi vitaesteknek szenteli. A Pargod színházi előadásokat is tart és a legújabb produkció Eugene O'Neil „Szárnyat Isten minden gyermekének” című darabja. Az előadást Árje Mark, a Pargod igazgatója rendezte.

● A tel-avivi egyetem színházstudományi fakultásának néhány növendéké Busztán Színpad néven kísérleti színházat alapított, amely a Dizengoff-téri hasonlevű kulturklub helyiségében tartja előadásait. Az első bemutatott darab címe „Smátesz”, vagyos „Rongyok” és azt a csoport két tagja írta közösen. A kamaradarab egy színházi keretecselekményben játszódik, de valójában a szábre-nemzedék világnézeti meghasonlásáról szól.

● Az Izrael Fesztivál egyik fénypontja volt az amerikai zsidó jazz-fuvalás Herbie Mann fellépése, hattu jazz-zenekarával. — Egyike volt ez a fellépés a Fesztivál amarika esteinek, amelyekhez egyáltalán nem lehetett jegyet kapni. A művész elhatározta, hogy kárpótolja a hoptonmaradt jazz-rangjogokat: szeptember 26-án rendkívüli koncertet tart a tel-avivi Hejchál Háatárbutban.

● Aris San, a görög származású, sokáig Izraelben élt és legutóbb Los Angelesbe áradózott dalénekes, hivatalosan közölte iteni úgynökén keresztül, hogy a Függetlenség Nap hetében Izraelbe érkezik hosszabb turnéra.

(Folytatás a 7-ik oldalon)

Hátal a falnak ült egy preparált vadkanfej alatt, mellette a két nő. Hallottam, amint hevesen magyaráznak neki valamit a nők, már a fogadó bejáratából meghallottam a hangjukból kiesendülő szemrehányást, a fiatal, mozdulatlan arcba irányított fenyegető intelmeket. Felváltva beszéltek, türelmetlenül, enyhé felháborodással magyaráztak neki valamit, de a férfi csak ült és hallgatózott.

A két nő most hirtelen felült, a fiatal amerikai egyetlen szót sem szólt, ülvé maradt, rájuk sem nézett. A nők megfogták a táskájukat, egy csomagot csuszattak az asztal alá, és egymásba karolva elvonultak mellettem a kijárat felé. Igen szorosan karoltak egymásba, sugdolózva mentek el melletttem, s észrevettem, hogy börtök tiszta, rózsaszín, hajuk ápolat, fejükön ibolyákkal tűzdelt, tükrörtőjőshöz hasonló két egyforma kalap. Azután meg egyetves megpillantottam őket, amint az ablak előtt elvonultak, kart karba öltve, cinkos barátuk gyengédségével, s mindketten mosolyogtak.

Egyedül maradtunk. A férfi egyetlen mozdulattal kiürítette poharát, még egy dupla konyakot rendelt, cigarettázott, s mozdulatlan arccal ült a preparált vadkanfej alatt, mely műszemével meredten vigyorogt a gomolygó füstön át. Az állat hajlott agyarái mervének, kiszikádnak lájszottak, homokszintűen görbültek a szemek fölét.

Jómagam egy szimpla konyakot ittam s ránéztem: töprengve ült ott ez az alétra temetli, fiatal külsejű férfi, nyitott teveszörkábáiban, simára kefélte hajjal. Jómegjelenésű ember. Arra a plakáton láttott férfi emlékezett, akit barátai azért irigyleknek, mert felesége sportszerű fehérenmüt ajándékozta neki.

Egyik lábát ráarkta a gondjaira bizott csomagra; felhuzott nadrágzára alól kilátott gumitörzst szelű zoknijára meg egy kis rész sima, izmos lábárzából. A sovány pincér többször is odament asztalához, teli poharat helyezett elé, az úreskek elvitte s észrevettem, hogy minden alkalommal egy-egy dupla konyakot hajtott fel, arcizmának legkisebb rezdulése nélkül. Végül már nyilván megszajnáta a pincért, mert egy egész üveggel hozott, egyedül töltött magának, s az üveget az összekarcolt márványasztalra állította.

Ekkor megfordult mintha a márványlaphoz üledő üveg csorrenésé felbeszétette volna. Felemelte a fejét, szemügyre vette a füsttől fekete tapétát, megpillantotta a vadkanfejet maga fölöt a falon, majd engem a sarokban. Szomoruan felém mosolygott. En viszonzotam a mosolygását, mire a hüvelykujjával felmatutott a vadkanra és megkérdezte:

— Nem tudja, mikor kapott inni utóljára?
— Ma reggel — válaszoltam.
— Jól van, akkor nem kell tartanunk tőle.
Váratlanul felemelte az üveget, és kinálta mozdulatot tett felém.

SIGFRIED LENZ

A hiénák legkedvesebb eledelé

— Mi a véleménye — mondotta —, mielőtt még az ott fenn megszomjazna... — Mire én fogtam a poharam, és átültem hozzá. Valami finom arcszesz illata lengte körül, nyakán sehoh egy ránc, fogsorán egyetlen tömést sem fedeztem fel. Biztos kézzel teletöltötte a poharamat, „nos” mondotta, és ittunk.

— Mire iszunk? — kérdeztem.
— Mindenre, amit gyűlölnék — válaszolta. Miközben beszélt, a cigareta fel-alá billegett ajkai között. Ferdevágása barna szemével, keskeny szemöldöke, s észrevettem, hogy szeme alatt a bőr ráncatlan.
— Még egyet? — kérdezte.
— Csak lassan — mondottam.
— Nemskóra visszajőnek, addigra be kell fejeznünk, nincs sok időnk.
— Jól van, nem bánom — szóltam.
— Ó újból teletöltötte a poharát, egy pillantást vetett ki az ablakon, majd felemelkedett, mervevén hátranyújtotta karjait és lecusztatta a kabátját. Elkaptam a pillantását és megkérdeztem:

— Először jár Németországban?
— Nem — válaszolta —, én már jártam itt, de a feleségem és a leányom most vannak itt először.
— A leány?
— Igen, Marjorie a leányom. Eppen cipőt vásárolnak.
— Valóban, az itteni cipők tartósak — válaszoltam.
— Ó — kapott a szón undorral —, minde-niútt cipőt vásároltak először Párizsban, aztán Olaszországban és most itt.
Arcán fásult, megvető kifejezés tükröződött, fáradt keserűség. Elnyomta cigarettáját s olyan erővel vágta bele a talkába, hogy a hamu szerteszt röpített.

— Cipő — szögt megvetően —, bárhová érkeztünk, első dolgunk, hogy cipőt nézzünk. Mintha a cipőüzleteken kívül Európában nem is volna más látnivaló. Igazán minden okom megvolna rá, hogy ez után az utazás után örök életemben mezitláb járjak. — Gyűlölöm őket.
— Üdülni jött? — kérdeztem.
Meglepően rám nézett, valami jóindulattal, mely szinte megijesztett. Gyorsan újból teletöltötte a poharamat, egy-egy cigarettá póckölt ki mindkettőnknek a cigarettás csomagjából, tüzet adott, majd ő is rágyújtott, s éreztem, valami szándéka van velem: az összekarcolt márványasztal fölött fiatal arcával közelebb hajolt hozzám, s a kitűnő arcszesz illata most még erősebben érződött:

— Gyűlölöm őket — mondotta —, nem is hiszi senki, mennyire gyűlölöm őket.
— A leányt, Marjorie-t is? — kérdeztem.
— Nincs különbség kettőjük között, legalább is az én szememben nincs, mindketten nők.
Felsóhajtott, kissé szétnyílt ajkával csücsö-

ritelt, mint aki forró levest készül megfűjni szeme fehérje kivörösödött, arcán borzongás futott végig, libabőrön vonva maga után: az alkohol és az emlékek hatása. Egész valóján fáradtság érződött, fáradtság árán igyekezett visszatartani le-lecsukuló bal szemhéját, hanyatlóan lévő tekintetét — a részegség kezdeti jelei.

Utóhártsaira, a nőkre gondoltam, rózsaszíni börtökre, cinkos gyengédségek, meg ar-ra, hogy eleinte nővéreknék hittem őket, s miközben még egyszer megjelentek emlékezetemben — sugdolózva, egymásba karolva, szinte kihívó egészséggel —, rádőbentem, hogy sajnálom őt. És így szóltam:

— Nagyon sajnálom.
— Készen — válaszolta —, nem volt hiába, most már tudom, mit kell tennem, és meg is fogom tenni. Most már felébredtem. Ez az utazás felnyitotta a szemem.
— Néhanapján egy utazás erre is jó lehet.
— Tudja, szomszéd, olyan utazás volt ez, amelyet minden férfinak kívánok, aki vala-mire is tartja a nőket.
— Sok bosszúsága volt?
— Nem azért jöttünk át Európába, szomszéd, hogy cipőket vásároljunk. Először Párizsba utaztunk, mint ahogy Párizs az első európai állomás, de nem akartunk ott maradni. Berny közelébe igyekeztünk, fel Normandiába, egy sebes folyású folyó partján fekvő, sik erdei rétre. Így beszéltek meg. A háború alatt, egy november elején lehetett, a reggeli szürkületben szétlőtt benzinevezetőnk miatt kényeszerzállást vezgettünk Berny mellett, ezen a sik erdei réten. Pilóta voltam, és még egyszer látni akartam a rétet, melyet nem tartottam sem-mire, és amelyben mégsem szállottam, amikor a gépem földet ért, és közvetlenül a gyors folyású folyó partján megállítottam. Újbold látni akartam ezt a szánalmas rétet, melyről később, a vezeték kifoltozása után újbold sikerült felszámolunk. Ezért igyekeztünk Berny közelébe.

— És? — kérdezte.
— Nem láttam viszont a rétet — válaszolta. — Párizsban maradtunk, nem tudtak megválni a városból, cipőket vásároltak. Nem sikerült kivevőreünnök Párizsból, míg csak le nem telt a Franciországá előirányzott idő. Tovább utaztunk Olaszországba, a kis rétet nem láttam.

Halkan beszélt, megvetés és keserűség nélkül, valami közömbösség érződött a hangján, hatóság tárgvilagossága. Olyasfajta hanghoz hasonlított, melyet időnként a rádióban szoktam hallani: a hang a távolból, egy láthatatlan sötét tömlőből hatolt felém, levele felételez egy bizonyos kapcsolatot, nem túl ellenvetést, s mindössze annyit kíván, hogy igazat adjunk neki.
— És én igazat adtam neki. Az ő pártját

fogtam, mert a két rózsásbörtű nő nem engedte, hogy viszontlássam a réjtét, megtagadták tőle a szorongással teli boldogságot, hogy rállhessen a régi sebhelyekre azon az emlékezetes darabka földön, s megértően bölintottam. Újbold teletöltötte a poharakat, egyhátásra kiitta dupla konyakját, és lemondóan mosolygott.

— És Olaszországban? — kérdeztem.
— Az olaszok gyártják a legjobb cipőket — válaszolta. — Marlene Dietrich Olaszországban vásárolja a cipőit, Soraya is, és aki tart magáról valámit, az csakis mar-karóniéknál vásárolja a cipőit.

— Tudja, szomszéd, amikor Olaszországba kerültem, a második legmagasabb kitüntetés tulajdonosa voltam. Most újbold oda utaztunk, ugyanis meg akartam keresni valakit. A nevét nem tudom, csak annyit, hogy egy hídton túl, valami hegyen lakik. Annak idején megbízta a híd szétrombolásával, s én odarepültem, hogy teljesítem a parancsot. A támadás alatt azonban juhok jelentek meg a hídton, egész nyáj vonult alattam perlelőbő burkolva, meg egy férfi, aki a juhokat terelte... Nem vártattunk, nem kérhettük fel a juhokat, hogy hagyják el a hidat. Teljesítettk a parancsot, s már a visszarepüléskor elhatároztam, később egyszer felkeresem a juhokat terelő férfit, és viszek neki valamit.

— Eteleben találta?
— Cipőket vásároltunk... — válaszolta. — Nem találtok vele, mert nem engedtek elutazni hozzám. Kedvükre jártak-keltek egyedül, nélkülem vásároltak, de ragaszkodtak hozzá, hogy a szállodába visszaérve ott találjanak. Idegrohagokat kaptak, börtöküket, azt hitték, menten meghalnak, ha olykor nem találtak otthon. Ó, de gyűlölöm őket, mennyire gyűlölöm őket, kimondatlan vádjaitkal, enyhé szemrehányásaikat, de leg- jobban akkor gyűlölöm őket, amikor saját védtelenségükre hivatkoznak, vagy ugynevezett uriember nimvotomra... Tudja-e, szomszéd, mi a hiénák legkedvesebb eledel-e? Istenelem mondom, a cipő...

A cigareta fel-le tancolt ajkai között, a füst kigyózza szállt fel, elhomályosítva arcát, és gomolyogva megrekedt a drótsörtés vadkanfej elé, az állat hatalmasra kitört pofoiregéből rózsaszínben elővilágított a meg-repedezett gipszmaszra. A fiatal amerikai fájdalommal, jóindulattal arckifejezéssel nézett rám, újbold teletöltötte poharamat, barátságosan megkért, igyam ki, és én kiittam. Arca már kissé felpuffadt az alkoholtól, tekintete céltalanul feledgett, de a hangja nem változott. Halkan, meggyőző tárgvilagossággal magyarázott, és én nem mertem ellenérveket felhozni: igazat adtam neki, akárcsak ama rádióbéli hangnak.
— Végül Olaszországból jött hozzánk?

VEZÉR NÉLKÜL AZ ARAB VILÁG

Nasser árnyalakja a Nilus felett

Az összeesküvők pere a hatalomért folyó harc utolsó fázisa — „Leikitörés” az arab világban — Antikommunizmus, amelyet Moszkva fegyverei tartanak fenn

Kairóban megkezdődött a nagy per. Egykori politikuskok, vezető közéleti személyiségek állanak a bíróság előtt, amely Szádát elleni összeesküvéssel vádolja...

forrpontot, de beérésük ideje egyre közeledek. És lehetséges, hogy a végnek ez az előértekezze, amely burrolatává, majdnem machochistán borulatává változtatja az arab világ hangulatát.

közvetlenül Nasser halála után Szádát önállókodni kezdett? Egy arab diplomata, aká' hosszú idő óta Kairóban állomásozik, így magyarázza a változást:

A változás, amelyen Szádát keresztülment, jelentős mértékben megmagyarázható feleség személyével. Az asszony szép, jóalku és egyéniség. Egy Szádához hasonlóan egyszerű em-

JAVITHATATLAN IDIOTA... Valami eltört az arab népek kollektív öntudatában, bár természetesen éppen megmaradtak a



nagy jelszavak: a bosszu, az arab egység, a föderáció. Csak hogy az arabok tulajdonképpen egy neveléses intrikában élnek, oda nem illő történelmi diszletek között.

Mindezt egy paradoxális helyzet idézi elő. Nasserhez viszonyítva Szádát annyira, mint Bresznev Leninthez viszonyítva. Ennek ellenére azonban ez az ember, akinek kezébe került a gyakorlati hatalom Egyiptomban, annyira döntő szerepet játszik, hogy semmilyen társadalmi, vagy politikai erő nem remélheti hatásának törvényes uton történő kiegyensúlyozását.

Elkerülhetetlen feltenni a kérdést: — Kicsoda tulajdonképpen Szádát? Multja természetesen ismeretes. Tudjuk, hogy a Mohamedán Testvérek szervezetébe tartozott, hogy terrortista volt és hogy a második világháborúban apróbb szolgálatokat tett a Canarias tábornok vezette német kémiszolgálatnak.

HIÁNYZIK A VEZÉR

A századforduló óta első ízben rövidzárlat történt az arab világban. Hiányzik a vezér. — Csak az emlékek maradtak meg és a nagy álam behalaszamozott holtteste. A horizonton még nem tűnt fel egy új népszerűségének alakja és a közép-szerkezet mélysegeiből egy egyenruhás alak kezd előbukkanni. Jóképű, fiatal, vállas, aki szemmel áthatóan őszintén hisz abban, amit mond. Gádafi ez, Libia „ujjálesztője”.

Egy egyiptomi politikus a fölélembe sugár: „Ez az alak... ez egész egyszerűen Troocki és Hitler, akik Jerry Lewis alakjában keltek életre”. És egy más közéleti személyiség még sokkal egyszerűbb meghatározása szerint: „Kétségtelen, hogy ez az ember tisztára örült.”

Lehetséges, hogy ige van. Azonban a moxitermekben tapssal szőntők, öt éljenek meg, nem Szádátot. Az az egyöntöltű igenlés, amellyel az egyiptomi nép megszavazta a föderációt, nem változott a tényeken. A heluáni sztrájk, a lázadás jelei az egyiptomi parasztság körében és az a néhány elvetelt kísérlet, amellyel a gázdagok megpróbálták visszaillesztani a régi rendszert, valamint a „Muzulmán Testvérek” szervezetének majdnem nyílt újraszervezése, mindez arra mutat, hogy a rendszer súlyos krízisben van. Nasser egyénisége sikerrel fedezte a megkövült társadalomban található szociális ellentéteket. Ezek az ellentétek még nem érték el a valóságos

ber számára ez a társadalmi siker legbiztosabb jele. Abban a kis világban, amelynek tagjai felosztják egymás között az uralmat, az asszonyok közelről ismerik egymást és sokszor féltékenykednek egymásra. Szádát felesége, aki a rendszer nagyszonyvá lett, „ágyurta” férjét, amikor újra és újra megmagyarázta neki, hogy ő a legerősebb...

Vajon tényleg e-z-e a helyzet kulcsa? Bármi legyenis a valóság, ha tényleg volt Szádát elleni összeesküvés Egyiptomban, az elnök maga az, aki megszegte azt az egyezményt, amelyet a hatalom más aspiránsaival kötött. Kérdéses az is, hogy amikor áprilisban aláírta Tripoliban a hármast föderáció első tervezetét és elfogadta azt a cikkelyt, amely kimondja, hogy a Mohamedán Testvérek szervezetének a föderáció alkotmányának és törvénykezésének legfőbb forrásait, nem szakította-e el ezzel egycsapásra azt a szellemi szálat, amely Nasserhez fűzte?

Elméletileg semmilyen lehetőség nem volt arra, hogy fellépkedjen azokon, akik fölött ma itélkezik. Tulajdonképpen csak a kairói köztársasági gárdába embeire támaszkodhatott. — Ellenfelei ezzel szemben kezükben tartották a rendőrséget, a rádiót, a pártot és a hadsereget. Ami a hadsereget illeti, legalább is így gondolták, miután közlülük való volt a hadügyminiszter. Legfőbb tévedésüket akkor követték el, amikor feltételezték, hogy az egyiptomi hadsereg vezérkara lelkesedik a háború és a csaták felbujtására. Kiderült azonban, hogy e hadsereg tábornokai mindegyikénél inkább vágytak, mint csatákra. Szádát tehát háborus uszítással váltotta ellenfeleit és megjelendezte. Ezenkívül a vádlottak legnagyobb része tulajdonképpen „udvarony” volt — valamegyen Nasser jókaratának közhírhöztesen kerültek hivatali pozícióba és ennek megfelelően képtelenek voltak arra, hogy a döntő esetben megmutassák ország-lánkörmelket.

A JOBBOLDAL TÁMOGATÁSÁVAL

Ezenkívül minden, amivel vádolják őket, nem más, mint valóságos ponyvaregény. E zárt körben folyó küzdelem legalább kezdeti időszakában nem volt más, mint a hatalomért folyó harc. Tekintettel arra, hogy Szádát szemban a nasserista — nem marxista — baloldalt áll, az egyiptomi elnök gyorsan elnyerte

A FELESEG IRÁNYÍTÓ SZEREPÉ

és egyszerű csak elkövetkezett az ébredés. Mi történetét, hogy

Néhány szám: tavasszal 195 ezer tulipánt, 8500 nárciszt, 3000 iriszt, 113.000 árvcskát és 5000 nefelejts-t ültettek. (A többiről már nem is szólva). Juliusban volt a rózsabemutató, negyedik millió rózsa volt. Pedig egy rózsaszál is már sokat mond!

Már egy rózsaszál is sokat mond...

Riport helyett apró képek a kölni virágkiállításról — Egy izraeli kiállító sikere

Köln. — Négy hónap alatt 3 millió, és ezen felül, a legutóbbi hétvégén, még 100.000 látogató! Pedig a Szövetségi Kertészeti Kiállítás — ez a hivatalos elnevezés — még két hónapig tart. Elképzelhető, hogy Izrael apraja-nagyja, a cececsémótól az aggastyánig, megcsodálhatta volna már a kertészetet e remektel. Lenyűgöző szám de nem teljesen Erdem! A virágok és növények sokasága, színe és szépsége elképesztő.

A kertészet csodái mellett szörakozásról is gondoskodtak. Nagyonok, kicsiknek egyaránt. A Rajna balpartján, — a virágkiállítás mellett mind a jobb, mind a balparton vannak — kóppen-hágái mintára felépült a Tivoli, a Szövetségi Köztársaság legnagyobb szörakozóparkja óriáskerékekkel, hegyivassal, körhín-tákkal, céllövöldékekkel. A gyerekek játszóterein csuszák, tornaszerek és rengeteg homok. A jobbparton zenei tánchely, — táncutakat nevezik —, mellette színpad. Estéről-estére művészek együttes lépnek itt fel. Itt járt a bécsi balettegyüttes is több mint 5000 jegy fölött el. Gerber Judit, a primaballerina meg

RIVALDAFÉNY

(Folytatás a 6-ik oldalról)

Az amerikai oktatási televízió egyik legnagyobb méretű és legsikeresebb tevékenysége az utóbbi években, a milliós költségvetéssel készülő „Százam-utca” sorozat, amely 3-5 éves gyermekek számára készült drága technikai trükkökkel és mégdrágább színesek részvétellel. A műsor, amely szakértők szerint „felelős” azért, hogy a legelhanyagoltabb nyomorogkedekben is ugársszerűen emelkedik a gyermekek intelligenciája. — hamarosan izraeli vetítésre kerül. A televízió (nem az oktatási) egyenként 150 dollár sorozatot 42 „Százam-utca” műsort és a szakértők most próbálkoznak azzal, hogyan lehet a latin abc-t ismertető és angol nyelvű sorozatot kellően átalakítani, hogy

Moszkva nyomást gyakorol, mire szabadlábra helyezik, viszont csakhamar találják másvalamit, amivel vádolhatják. Szádát ezenkívül valóságos zsenialitással tett tanúságot a per kapcsán: sikerült rábeszélni a vádlottakat, hogy részt, hogy „vallják be” antikommunista beállítottságukat...

Mészáros és Ezenkívül természetesen létezik Izrael és az elfoglalt területek. És ezen a téren is minden lehetetlenné vált. Tárgyalás nem jöhet számításba, mert Izrael bevágta magamögött az ajtókat. Szádát valószínűleg hajlandó lett volna belenyugodni Szináj részleges megszállásába, de ezt az ötletet elutasították az izraeliek. Behódolásra a nép nem hajlandó és semmi biztositást afelől, hogy valaha is hajlandó lesz. A háború stratégiai szempontból pedig csakis a jordán fronton volna lehetséges, ha egyáltalán.

Eppen ezért egyetlen megoldás jöhet mindössze számításba, amit „korlátított robbanásnak” neveznek, aminek lényege részleges katonai kezdeményezés, amely a remények szerint politikai kibontakozáshoz vezet. Ez a megoldás, amelyet Szádát választott. A dátum bubrikája azonban egyelőre üres.

MÁR EG YRÓZSASZÁL IS SOKAT MOND...

Riport helyett apró képek a kölni virágkiállításról — Egy izraeli kiállító sikere

Köln. — Négy hónap alatt 3 millió, és ezen felül, a legutóbbi hétvégén, még 100.000 látogató! Pedig a Szövetségi Kertészeti Kiállítás — ez a hivatalos elnevezés — még két hónapig tart. Elképzelhető, hogy Izrael apraja-nagyja, a cececsémótól az aggastyánig, megcsodálhatta volna már a kertészetet e remektel. Lenyűgöző szám de nem teljesen Erdem! A virágok és növények sokasága, színe és szépsége elképesztő.

Már egy rózsaszál is sokat mond...

Riport helyett apró képek a kölni virágkiállításról — Egy izraeli kiállító sikere

Köln. — Négy hónap alatt 3 millió, és ezen felül, a legutóbbi hétvégén, még 100.000 látogató! Pedig a Szövetségi Kertészeti Kiállítás — ez a hivatalos elnevezés — még két hónapig tart. Elképzelhető, hogy Izrael apraja-nagyja, a cececsémótól az aggastyánig, megcsodálhatta volna már a kertészetet e remektel. Lenyűgöző szám de nem teljesen Erdem! A virágok és növények sokasága, színe és szépsége elképesztő.

Már egy rózsaszál is sokat mond...

Riport helyett apró képek a kölni virágkiállításról — Egy izraeli kiállító sikere

Köln. — Négy hónap alatt 3 millió, és ezen felül, a legutóbbi hétvégén, még 100.000 látogató! Pedig a Szövetségi Kertészeti Kiállítás — ez a hivatalos elnevezés — még két hónapig tart. Elképzelhető, hogy Izrael apraja-nagyja, a cececsémótól az aggastyánig, megcsodálhatta volna már a kertészetet e remektel. Lenyűgöző szám de nem teljesen Erdem! A virágok és növények sokasága, színe és szépsége elképesztő.

Már egy rózsaszál is sokat mond...

Riport helyett apró képek a kölni virágkiállításról — Egy izraeli kiállító sikere

Náchum Szokolov születésének száz éves és halálának harminc éves fordulójára

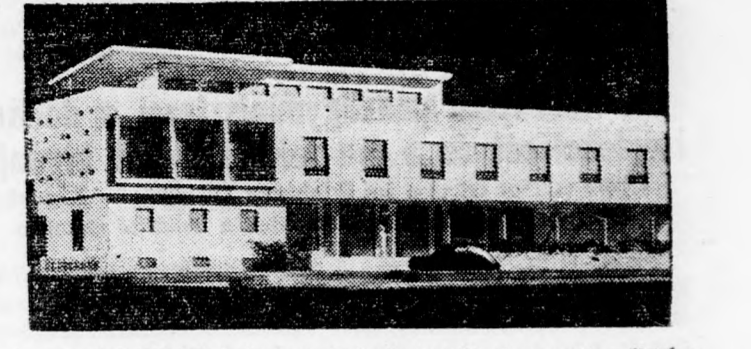
Írta: Dr. TOMASCHOFF BARUCH

Náchum Szokolov a cionista mozgalom, sőt az ujjabkori zsidóság legkiemelkedőbb, legerényesebb és legsokoldalúbb alakjainak egyike. Született a lengyelországi Plotztkban. Elődei a galonok valóságos galériáját tüntetik fel. Dédatyja, Reb Nátán Spira, szerzője volt egy „Mögale Amukot” („Mélysegek feltárója”) nevé, a Talmud és a kabbalisztikus Zohár vizein evező, melyen számtalunk, amely a XVIII. században nagy port vert fel az orosz-lengyel zsidóság körében. Már az ismétlő európai színvonalával. Ettől a dédapjától örökölte Náchum Szokolov a nagyvonalú tehetséget. Ennek a sűrűhöz szokott Varsóból Krakókba záradokolni, és úgy látszik, hogy ő volt a kötetendő példája — a nagy szabadgondolkodó Szokolovnak.

rint minden vallásos zsidónak elemi kötelessége a cionista ideáltól küzdeni. En ezt a könyvet 1906-ban Alsó-Kubinban láttam, amint azt egy Galiciaoól érkező korábban odavádorolt metész lelkesen bújta, és nekem annak mély gondolatait magyarázhatta.

Szokolov a jiddis nyelvnek is rajongója volt és annak irodalmát is gazdagította. A jiddis nyelvű Hámádrichban is lobogtatta a cionizmus zászlaját. Politikai sikon is ő volt a mozga-

ponta ő szállította a vezércikkeit, amelyeket saját kezével írt. Még titkárja sem volt. Utjaira leánya, dr. Celina Szokolov szokta elkisérni. Szokolov egyenesen csodajelenség volt. Könyvtára, amelyet nemrég Londonból a jeruzsálemi Cionista Archivumba hoztat, 5000 könyvből áll. Szokolov volt az, aki a VI. Cionista Kongresszuson, 1903. augusztus 27-én — nagy expozéban — „Hébernyelvű Zsidó Enciklopédia” kiadását ajánlotta



A tel-avivi Ujsgíró Szervezet Szokolovról elnevezett székháza

Szokolov 1884-ben alapította a varsói „Hacefira” nevű héber napilapot, amelynek a hasábjain keresztül ő volt a modern héber zsurnalisztika megteremtője és azon keresztül ő ismerette legelőször a kelet európai zsidósággal, a gettók világával az „európai kultúrát”. Erdekes — és talán kevésbé ismeretes, — hogy Szokolov a Judenstat megjelenése után heves anticionista volt és ilyen szemlemben támadta lapjában is Herzl eszméjét. De jelen volt az első cionista világgongresszuson, és ott Herzl beszédének és lenyűgözött egyéniségének, fejedelmi megjelenésének hatása alatt, nem csak cionistává lett, de a kongresszusról azaz az elhatározással távozott, hogy egész életét és egyéniségét ennek az eszmének a szolgálatába fogja állítani.

Nemsokára Szokolov lett a Cionista Világszervezet első héber titkárnak, a Háolám-nak (a „Die Welt”, németnyelvű cionista orgánum hasonmása) a főszerkesztője és a világszervezet „Engers Aktionskomité”-jének a tagja, — majd annak elnöke. Sőt Szokolov elnökölt is a legtöbb cionista világgongresszuson. A század első éveiben egy nagy könyvet írt, „Lómaran Vorabanan” (Rabbijainknak-Meste reinnek) címmel. Abban felvultatta a Tóra, a Talmud kiemelkedő passzusait, amelyek sze

lom diplomatája. Az első világháborúban Londonba tette át működésének színhelyét. Ö Weizmannál jobban érezte, hogy a cionizmus megvalósításának az ügye Anglia kezében lesz a háboru befejezése után. Az ő iniciatívája volt, hogy a nyugati hatalmakat és főleg Franciaországot is kell mozgósítani. — Minthogy az angol mellett a francia nyelvet is tökéletesen bírta és különös diplomáciai képességekkel rendelkezett, érintkezést keresett Clemenceau akkori miniszterelnökkel, aki az ő éves fejtegetéseinek a hatása alatt valóságos lelkes cionistává vált, olyannyira, hogy a francia kormány irásban kiadott nyilatkozata a langyos Balfour deklarációt melegségben messze felvultatta.

Szokolov Olaszország vezető politikusa, sőt a Vatikánt is megnyerte a cionizmus ügyének. XV. Benedikt pápa olyan szívélyesen és jóindulattal hallgatta Szokolov elzpozéját, hogy egy hosszú audiencia során folyton bólintgatott a fejével — azt mondván, hogy „Remélem, hogy jó szomszédok leszünk ott”. — Mennyivel más ez az álláspont, mint VI. Pál pápa mindig két-színű magatartása Izraellel szemben és különösen Jeruzsálem státuszának az ügyében. Így működött a kiváló diplomata, aki — saját naplójában azt mondja, hogy „Ugyis mertem ki magam a párizsi Quay d'Orsayban és a British Museumban — mint hajdan a pitézki jesivában, ahol annyi évig tanultam”.

Szokolov az 1919-éi párizsi békekonferencián is működött — mint a Cionista Szervezet delegátusa. Ez volt a zsidó nép első fellépése egy vezető nemzetközi politikai testület előtt, az első, sok század után. Ennek annál nagyobb sulya volt, mert őt választotta meg párizsi tartózkodásának idején az ottani Comité des Delegations Juives elnökévé. Ezért beszélhetett a „zsidó nép nevében” is.

Szokolov azt jegyzte fel naplójában, hogy nagyraja azt mesélt neki, hogy amikor Napóleón Moszkva felé haladt hadalval, Plotztkban a Wisla folyójának a hídján állva nézte katonáinak a menetelését. Hiszen napoleon volt az első államférfi, aki — Törökországban a leverése után — Zsidó Állam létesítésével bízatta Palesztina lakosságát, hogy azok Törökország ellen forduljanak és segítsék a francia hadsereget. Szokolov nagyjátjának ez az emlénye is hozzájárulhatott ahhoz, hogy ő olyan melegen, hévvel, a cionizmust tette életének céljává.

Szokolov általános európai műveltsége is nem mindennapi. Kiválóan ismerte a klasszikus és a modern európai irodalmat, a világtörténelmet, a művészetet és a filozófiát. Spinózárol monográfát is írt. Beszélt tíz nyelvet és még egynéhány nyelven olvasott. Ritka szép némettel írt. Három napilapnak — héber, jiddis és lengyel nyelvben — na-

amit a kongresszus nagy lelkesedéssel elfogadott. Majdnem 70 évig tartott, amíg az ő grandiózus terve most itt megvalósult. Hiszen ő maga „itt enciklopédia” volt. Tel-Aviv neve is az ő ajánlatára született meg. Ezekiel próféta gondolt, aki a babilóniai fogságban alapított első nagy zsidó városnak ezt a nevet adhatta.

Szokolov Európa és Amerika rengeteg városában nagy cionista beszédekert tartott, több mint három évtizeden keresztül. Volt Magyarországon, Erdélyben, — több mint három évtizeden keresztül és 1930-ban Pozsonyban is járt. A szlovák Cionista Szervezet önmagában fogadta őt a vasúti állomáson és az állomásfőnök rendelkezésére bocsátotta a pályaudvar fogadótermét erre a célra. Tudván azt, hogy őt a héber nyelv fejlődése mennyire érdekli, hat éves, csakis héberül beszélő Avner fiammal — kis csokorral a kezében — néhány szóval üdvözölttem őt. Minthogy engem nagyon aggasztott, hogy a gyerek meg fog i-jedni a terebben tolongó nagy tömegtől, azzal bátorítottam őt, hogy „Dod Szokolov” ajándékot hoz neki. Szokolov nagyon örült a gyerek bátor néhány szavának, és magásra emelve Ávnért — megcsókolta. Erre a gyerek hangozan megszólal, hogy: „Efo há-miszchák?” (Hol van az ajándék?). Herzl és Nordau megálmód-ták a történelmi nagy álmot és gondosan felépítették a szvervet, amelyre hivatva volt a Zsidó Állam megteremtésére, de Náchum Szokolovnak oroszlanrészre volt abban, hogy az olyan soká „uton lévő” állam célhoz ért. Így éljen a cionizmus ideáljának élt nagy ember a zsidó történelemben, a zsidó nép tudatában és annak lelkében.

INNEN - ONNAN

A világ legszebb bélyegét 1946-ban Jugoszláviában adták ki. A „legszebb” címet az olasz „Collectionist” bélyeglap rendezte közvélemény-kutatás juttatta a jugoszláv bélyegnek, amely Anton Karinger XIX. századi szlovén festő Triglav a Bohinji-tó-nál című festményének miniatűr reprodukciója.

Skóciában feltalálók a feltalálók munkaközösséget, népszerevénnyel együtt, amelyet Edinburgh közelében, Glenrothesben építenek fel. Az alapítók elmondották, hogy az agy-gyárba befogadják majd mindazokat, akiknek ötleteik vannak és céltudatosak. A leendő gyár Glerotthes Corporation néven jegyeztetet be magát.

1971. IX. 14. UJ KELET 7

Az „Áser-bizottság” javaslata szerint

65 százalékos jövedelmi adó 5.000 fonton felüli jövedelem után

A 2.700—3.500 fontos havi jövedelmet 60 százalékos adókulcs alá vennék — A pénzügyminisztérium és a Híztadruat ellenzik a bizottság által kidolgozott adókönyvitéseket

Az „Áser-bizottság”, amely az adórendszer reformjának az előkészítésére vonatkozó javaslatokat dolgozza ki, szótöbbséggel úgy határozott, hogy javasolja a kormányának a maximum 65 százalékos adókulcs meghonosítását havi 5000 fonton felüli jövedelem esetében.

Jelenleg 82,5 százalék az Izráelben érvényben levő maximális adókulcs és ezt az arányt adó a havi 3.200 fonton felüli jövedelmek után alkalmazzák.

A javaslat értelmében a 3500—5000 fontos havi jövedelemmel rendelkezők esetében a legfelsőbb adókulcs 62,5 százalék lenne, míg a 2700—3500 fontos közötti jövedelmi kategóriába tartozók 60 százalékos adó alá esnének.

Az Áser-bizottság javaslatainak elfogadása a pénzügyminisztérium által, még távolról sem biztos. Hír szerint a minisztérium körében nem látnak semmi lehetőséget az 1972 áprilisában kezdődő új pénzügyi évben megvalósítani az Áser

bizottság javaslatait. Ezt egyrészt azzal magyarázzák, hogy általában adóreformot aligha lehet 1972 októberé előtt életbe léptetni, amikor esedékes lesz az értéktöbblet-adó bevezetése.

Egy másik szempont, ami ugyan csak az Áser-bizottság javaslatainak elfogadása ellen szól: a pénzügyminisztérium attól tart, hogy ha elfogadják ezeket az indítványokat, amelyek lényegében véve a magasabb jövedelmi kategóriák számára jelentenek könnyítéseket az adóban, úgy párhuzamosan hasonló könnyítéseket kell bevezetni az alacsony jövedelműek adójában is, ami újabb veszteségeket jelent az államkincstárnak.

A Híztadruat a közeljövőben foglalkozik az Áser-bizottság javaslataival. Annak ellenére, hogy még nincs formális döntés a Híztadruat részéről ebben az ügyben, már nyilvánvaló, hogy a Híztadruat ellenzi a tervezett adókönyvitéseket. Jicchák Ben Aharon, a Híztadruat főtitkára tegnap kijelentette, hogy személy szerint meg van győződve arról, miszerint „nincs értelme részt venni a bizottság munkájában”, amelyben a magánüzemeltetői szektor megbízottainak van többsége.

Rádiós bankrablók

London. (UPI). — Egy londoni rádióamatőr izgatottan közölte a rendőrséggel, hogy lehallgatót egy rádióbeszélgetést bankrablók között és azt hangszalagra vette fel. — Az egyik rabló azt mondta, hogy „félmillió fontsterling van a kezünkben”. A rendőrség segítségül hívta a postát, amelynek kutató autói megállapították, milyen körzetből jött a rádióadás. A rendőrök százai kuttatták át az egész környéket, vizsgálta meg a bankokat, köztük a Lloyds Bank fiókjait is, de megállapították, hogy a kapu zárva és minden rendben van. Csak másnap reggel jött rá, hogy a nagy hajszá idején a rablók a bank földalatti pincészetében voltak, ahová alagúton jutottak el. A pincészet felmérte a térképű nyílást, amelyen egy nagy ember átférhetett. A zsákok több száz ezer fontot tesznek ki.

Káhane rabbi a londoni tiltakozás élén

London. (UPI). — Méir Kahane rabbi, az amerikai Zsidó Nemzeti Liga vezetője tegnap Londonba érkezett, ahonnan ma folytatja útját Izráelbe. Röviddel érkezése után részt vett egy tüntetésben a szovjet nagykövetség előtt, a Szovjetunióban bebörtönzött zsidók, köztük Sylva Salomonson szabadonbocsátását követelve.

„Fokozunk kell tiltakozásainkat Angliában, hogy azok ne maradjanak el az amerikai tiltakozások mögött” — mondotta Kahane, azt állítva, hogy „harcias, de nem erőszakos” tiltakozásokat kíván.

Hatan megerőszkoltak egy 18 éves lányt

A rendőrség elfogta a brutális módon végrehajtott szexuális merénylet tetteseit

A rendőrség letartóztatott hat fiatalembert, akik kegyetlen módon nemi erőszakot hajtottak végre egy 18 éves lányon.

Egy rendőrségi riadóautó vasárnap éjfél körül, szokványos útirajta során, Abu Kabirban egy gyanús körülmények között par-

Visszaérkezett Sapira igazságügyminiszter

Jákov Simson Sapira igazságügyminiszter az El-Al gépén hazaérkezett háromhetes európai látogatásáról. A miniszter Dániában és Nyugat-Németországban járt.

Ma érkezik Kennedy szenátor

Edward (Ted) Kennedy szenátor, öt munkatársa és hitvese társaságában ma érkezik Izráelbe, ahol Golda Méir miniszterelnök és más személyiségek fogadják.

Kennedy szenátor hivatalosan a szenátus egészségügyi albizottsága képviselőjeként jön, amelynek ő az elnöke. Jeruzsálemben tegnap hangszólított, hogy a látogatás nem politikai jellegű, de ennek ellenére a vendég a miniszterelnökön kívül más politikai személyiségekkel is találkozik néhány napos itt-tartózkodása során.

Hét soros gyászírás a Pravdában

Csendben eltemették Nikita Chruscsevet

A temetésre igyekvő Pjotr Jakirt feltartóztatták: „Ez antiszociális tett” — Jevtusenko külön búcsúzott a halottól

Moskva. (UPI, Reuter). — A Szovjetunió egykori mindenható vezetőjét, Nikita Chruscsevet tegnap délután teljes csendben helyezték örök nyugalomra a moszkvai Novo-Devicsi temetőben. A koporsó mögött 250—300 ember haladt — a rokonság és Chruscsev ismeretlen tisztelői.

A Szovjetunió lakosságának

nagy része tegnap hallott első ízben Chruscsev haláláról. A moszkvai rádió ugyanazt a rövid, kétszóros hírt közölte, amely kétnapos késéssel a pártlapban, a Pravdában jelent meg — amelynek főszerkesztője annak idején Chruscsev veje volt. „A párt és a kormány fájdalommal közli, hogy 1971. szeptember 11-én beállt a kiváló nyugdíjas Nikita Szergejevics Hruscsev halála, életének 78-ik évében, hosszas és súlyos betegség után” — hangzik a hivatalos nyilatkozat, amely felsorolja a „kiváló nyugdíjas” előző címeit is: „A szovjet kommunista párt egykori főtitkára és a minisztertanács volt elnöke”.

A temetés résztvevői nyilván nem tudták, hogy antiszociális eseményeket követtek el, amikor utolsó útjára kísérték Chruscsevet. Sztalin egyik ismert áldozatának, az 1937-ben kivégzett Jona Jakir tábornoknak a fia ugyanis a temetésre készült, de útközben rendőrök feltartóztatták, bekísérték és figyelmeztették, hogy „társadalomellenes tette készült”. Néhány óra elteltével, a temetés után szabadlábra helyezték. Pjotr Jakir az emberi jogokat védő szovjet liga aktív tagja és többek között az ellen tiltakozik, hogy a Szovjetunió mai vezetői ismét fel akarják építeni Sztalin bálványát, amelyet Chruscsev lerombolt.

Jevgenyij Jevtusenko, az ismert költő volt az egyetlen, aki eljött a kórházba, amelyben Chruscsev meghalt, egy percig szólanul térdelt a halott mellett, majd néma távozott.

A temetőben Chruscsev fia, Szergej tartott gyászbeszédet és elmondta, hogy apját sokan sze-

rették, sokan gyűlölték, de mindenkinek tudomásul kellett vennie róla. „Ez nem négyülés, nem a nagy államférfiről beszélnek, hanem apámról. Ne gyakoroljunk bírálatot felette, majd a történelem fog ítélkezni. Csak azt szeretném mondani, hogy olyasvalaki távozott tőlünk, akinek teljes joga volt arra, hogy embernek nevezze magát. Sajnos, kevés ilyen ember létezik” — mondotta Szergej Chruscsev.

Rövid gyászbeszédet tartott Vadim Vasziljev, a sztálinista terror egyik áldozatának fia, akinek apját Chruscsev alatt rehabilitálták. Ugyancsak búcsúztatta a halottat Nadzsda Zimmentstein, aki Chruscsev irányítása alatt dolgozott, amikor az a Donbasz szénbányákban működött, mint párttitkár. Mielőtt lezárta a koporsót, Nina Petrovna, aki 48 éves kérésűlt volt Chruscsev felesége, megismogatta a halott arcát. A temetés zuhogó esőben folyt le és az egész szertartás alatt egy kékbarnyos munkás esernyőt tartott a halott fölött.

A sírja egyszerű táblát helyeztek elze a felírással: „Chruscsev Nikita Szergejevics, 1884—1971”.

Száz autó ütközött össze a ködben

London. (UPI, Reuter). — Legább nyolc ember vesztette életét és több mint ötven sebesült meg abban a rendkívül súlyos balesetben, amely sűrű ködben játszódott le az észak-angliai Warrington mellett, 25 kilométernyire Liverpooltól. Közel 100 személyes teherautó futott sorra egymásba a ködgel borított autósútra-dán.

A szerencsétlenséget az okozta, hogy az autózetestek túl gyorsan hajtottak, annak ellenére, hogy a felvilágosított sárga lámpák jeleztek a ködöt és intettek óvatosságra. Az autók harmónika módjára roncsolódtak össze a tömeges összeütközésben. Az út annyira el volt torlaszolva, hogy a mentőautók is csak nehezen tudtak eljutni a szerencsétlenség színhelyére. Még este is folyt a sebesültek és halottak kiszabadítása az összeroncsolt autók közül, így az áldozatok száma nem végleges.

A fővárosi kutyatenyésztők közgyűlése

A kutyatenyésztők jeruzsálemi szervezete vasárnap este tartotta meg a fővárosban évi tisztújító közgyűlést. A szervezet elnöki tisztire másodízben is újraválasztották dr. Dvora Ben Sault, a Természetvédelmi Hatóság osztályvezetőjét. A szervezet főtitkára a budapesti származású Markovics Roni, az ismert puliszkértő lett.

Megkeresztelték Sztálin unokáját

Milwaukee (IFP, UPI). — Az amerikai Wisconsin állam Milwaukee városának görögkeleti templomában vasárnap a hagyományos szertartás szerint megkeresztelték egy Olga Peters nevű lánycecsemőt. A szertartást maga Jakobus, new-yorki görögkeleti érsek folytatta le, aki a görögkeleti egyház feje Eszák és Dél-Amerikában. Ez a különös megtiszteltetés azért érte a csecsemőt, mert nagyapja Josef Sztálin, a szovjet diktátor volt. Anyja Svetlana Alelujeva, Sztálin első felesége-nek a lánya, aki 1970 áprilisában, miután sikerült Amerikába szöknie, férjhez ment Petershez.

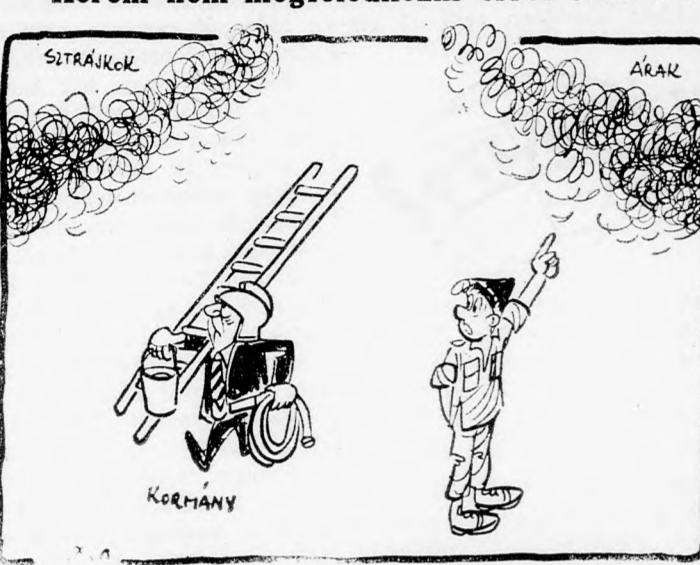
UJ KELET

עיתון יומי מילוני בשפה העברית
העיתון דרך מ. מרון
העורך האחראי דוד שו
המחיר: 400 קלג'ע תמון תמו מר
תל אביב, רח' הרבנות 52, ת.ל. 831

ÖTVENKETTEDIK ÉVFOLYAM
שנת-החמישים ושתיים

Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO
Kiadó: UJ KELET, ITON JOMI LTD.
TEL. AVIV, Harakavev 52, P.O.B. 831
Telefon: 30011

— Kérem nem meglepedkezni erről sem!...



EZER NEMZETŐR OSTROMÁVAL LEVERTÉK AZ ATTICAI FEGYENGLÁZADÁST

A fegyverek elváltak kilenc fegyőr forkát — Helikopterrel gázbombákat dobtak a börtönbe — 28 lázadót megölték

Attica. (Reuter, IFP). — A New York állambeli Attica börtönben tegnap a nemzetőrség helikopterek által támogatott támadásával elfoglalta az épületet, amelyben 1280 fellezárt fegyenc sáncolt el magát. A folyosókon átvágott torokk találtak kilenc fegyvert, míg további 29 tüst sikerült kiszabadítaniuk, de ezek közül négy súlyosan megsebesült.

Russel G. Oswald, New York Állam fogházainak főfelügyelője, aki a lázadás kitörése óta szüntelenül folytatta a tárgyalásokat a lázadó fegyverekkel, maga adta ki a parancsokat a támadásra. Egy helikopter közvetlenül a börtön épület fölött lebegett, hogy magára vonja a figyelmet és ugyanakkor két másik helikopterrel könnyűgázbombákat dobtak a börtön épületbe. A fegyverek kapujánál tüzet foglalt állást, amikor az épület körülölelő erődíj és nemzetőr megindította az ostromot és húsz percen belül elfoglalta az épületet. A támadás közben 12 rendőr és nemzetőr könnyűgázmérgezést kapott és kórházba került. Jelenlévő újságírók szerint a csapatok legalább 50 lövést adtak le. Hivatalosan közölték, hogy a fegyverek közül 28-at öltek meg a golyók. A börtönben összesen kétezer fegyenc volt, akiknek 85 százaléka néger, vagy portoricói.

Az ostromban résztvevő egyik rendőr elmondta, hogy a börtönben borzalmas látvány tárult eléje. A folyosón sorra heverték a halottak és hatalmas töcsákban állt a vér. Az egyik kiszabadult tüst elmondta, hogy az egyik fegyenc több mint egy óra hosszat kést tartott a torján. „Csak imádkoztam és imádkoztam. Másoknak nem volt ilyen szerencséjük, mint nekem.”

A tegnap legyilkolva talált kilenc fegyőrön kívül még egy tizedik áldozata is van a lázadás-

A KNESZET VITÁJA

(Folytatás az 1-ső oldalról) túl kevés. Nem az ellenzék fordul a kormánnyal szembe, — mondotta Támir — hanem arról van szó, hogy a harc a kormány és a Híztadruat között folyik. A képviselő követelte az általános kötelező egyeztetés bevezetését.

Joszéf Almogi munkaügyi miniszter, aki a javaslattevőknek a kormány nevében válaszolt, erősen megvédte a Híztadruatot. Annak a munkásszervezetnek, amely a lakosság 90 százalékát felöleli, jogában áll álláspontját kifejezésre juttatni a munkaviszonyokban. Azoknak pedig, akik a kormányt vonják felelősségre az előállított helyzetért, Almogi válaszképp kijelentette:

„A kormány vállalja a felelősséget a helyzetért. Ebben a helyzetben ugyanis és a kormány tevékenységének következtében országszerte folyik az építkezés, 25 százalékkal

növekedett a kivétel és mindenek fölött csend van a határokon.”

Almogi ismertette a vasárnapi kormányhatározat részleteit, egy közbiztonsági: „Es mi lesz, ha a dolgozók majd a törvény előírásait se fogják betartani?” — Almogi indulatossan válaszolt: — Erőszakot akkor se fogunk alkalmazni. Ha ezt akarták tőlünk kicsikarni, — mondotta — ez a válasz. Munkaviszonyok terén demokratikus országban a szabad tárgyalás az egyetlen járható út.

Mose Szné kommuniszapárti képviselő, aki a szavazástól tartózkodott, rövid felszólalásában bírálta a kormányt, amelynek szándékában áll a kötelező egyeztetést bevezetni. „Ilyen szándékért Angliában munkáskormány bukott már meg” — mondotta. A déli órákban a rendkívüli Kneszet-ülés Reuven Bárkát házelnök újravi jókívánságaival jelezte be.